

MERKURIUSZ POŁANIECKI PISMO RADY MIEJSKIEJ





W NUMERZE

1. OBRADY SESYJNE 3
2. POŁANIEC INWESTYCYJNIE 10
3. KULTURA I ROZRYWKA 23
4. OŚWIATA I WYCHOWANIE 30
5. WYDARZENIA LOKALNE 32
6. PRZEGLĄD SPORTOWY 37

Merkuriusz Połaniecki PL ISSN 1425-5227

Adres Redakcji: UMiG Połaniec, tel. 15 865 00 11, pok. 215

Redaktor Naczelna: Dominika Reichert-Kuchna

Przygotowanie do druku:

Wydawnictwo Samorządowe Sp. z o.o.,

Tarnobrzeg, ul. 1 Maja 4a, tel. 15 822 52 40

Materiały w publikacji: Archiwum Urzędu Miasta i Gminy Połaniec oraz jednostek organizacyjnych. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiustowania tekstów, materiałów niezamówionych nie zwraca, nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Przedruk części lub całości materiałów z „Merkuriusza Połanieckiego” dozwolony tylko po uprzedniej zgodzie wydawcy.



TRZYMIESIĘCZNA PRACA RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU

*Rada Miejska jest przedstawicielem wszystkich mieszkańców i ostatecznie decyduje o rozwoju całej Gminy.
To tutaj podejmowane są najważniejsze decyzje dotyczące Gminy i jej mieszkańców.*

SESJA RADY MIEJSKIEJ - 26 CZERWCA 2024

W dniu 26 czerwca 2024 roku w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy odbyła się kolejna Sesja Rady Miejskiej w Połaniu pod przewodnictwem Przewodniczącej Rady Miejskiej – Pani Małgorzaty Walenciak. Przed przystąpieniem do podejmowania uchwał przyjęto porządek obrad, po czym przystąpiono do przedstawienia informacji dotyczących inteligentnego systemu segregacji odpadów komunalnych.

DZIAŁALNOŚĆ RADY MIEJSKIEJ W 2023 ROKU - SPRAWOZDANIE

W kolejnej części obrad sesyjnych Pani Małgorzata Walenciak – Przewodnicząca Rady Miejskiej odczytała sprawozdanie z działalności Rady Miejskiej w 2023 r.

Ilość odbytych sesji wynikała z bieżących potrzeb, spełniając przy tym wymóg art. 20 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym.

W 2023 roku odbyło się 21 sesji Rady Miejskiej w Połaniu, w tym dwie uroczyste w sali widowiskowej Centrum Kultury i Sztuki.

W sesjach Rady Miejskiej oprócz radnych uczestniczyli: p. Jacek Nowak – Burmistrz Miasta i Gminy, p. Jarosław Kądziała – z-ca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, p. Bogumiła Niespodziewana – sekretarz Gminy, p. Małgorzata Żugaj – skarbnik Gminy, p. Monika Sass – Wołczyńska – Radca Prawny, p. Paweł Krupa – Radca Prawny, p. Wojciech Góźdź – Adwokat, p. Paweł Wojciechowski – Adwokat, p. Marcin Maziarz – Radca Prawny oraz zaproszeni goście.

Terminy i porządek obrad na sesje Rady Miejskiej były podawane do wiadomości publicznej poprzez: wywieszenie zawiadomienia na tablicach ogłoszeń, przesyłanie do „Tygodnika Nadwiślańskiego”, zamieszczanie zawiadomień o posiedzeniach w Serwisie Informacyjnym Miasta i Gminy Połaniec oraz Biuletynie Informacji Publicznej w Połaniu tak, aby osoby zainteresowane mogły wziąć udział w sesji i zabrać głos. Mieszkańcy mogli również zapoznać się z porządkiem obrad oraz wszystkimi mate-



riałami dotyczącymi obrad w programie obsługującym sesje Rady na stronie polaniec.esesja.pl. Zgodnie z art.20 ust. 1b. ustawy o samorządzie gminnym, obrady rady gminy są transmitowane i utrwalane za pomocą urządzeń rejestrujących obraz i dźwięk. Ponadto, nagrania obrad są udostępniane w Biuletynie Informacji Publicznej.

Projekty uchwał były opiniowane przez 4 Komisje Rady Miejskiej, a w treści podejmowanych uchwał dominowała zarówno troska o zapewnienie godnych warunków życia mieszkańców miasta i gminy, dbałość o rozsądne prowadzenie gospodarki finansowej gminy, utrzymanie czystości i porządku oraz realizację inwestycji.

Wszystkie uchwały są dostępne w Biurze Rady Miejskiej, gdzie prowadzony jest rejestr uchwał. Poza tym wszystkie uchwały są na bieżąco zamieszczane na stronie internetowej w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicach ogłoszeń.

Zgodnie z art. 90 ustawy o samorządzie gminnym wszystkie uchwały były przekazywane w ciągu 7. dni do Wojewody Świętokrzyskiego celem legalizacji, natomiast uchwały z zakresu spraw finansowych były przekazywane do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach – oddział Sandomierz. W wyniku badania uchwał przez Wojewodę Świętokrzyskiego w 2023 roku, Wojewoda stwierdził:

Rada Miejska w sposób merytoryczny i zgodny z prawem oraz oczekiwaniami

mieszkańców tworzy prawo miejscowe. Uchwały stanowiące prawo miejscowe zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego i łącznie w 2023 roku zostało przekazane do publikacji 48 uchwał.

Rada Miejska przyjęła w 2023 roku programy:

- Program Osłonowy „Korpus Wsparcia Seniorów” na rok 2023 w Mieście i Gminie Połaniec.
- Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Połaniec na rok 2023.
- Roczny Program Współpracy Miasta i Gminy Połaniec z Organizacjami Pozarządowymi na rok 2024.
- Program zdrowotny „Poprawa jakości życia u osób cierpiących na przewlekłe choroby układu ruchu dla mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec” na 2024 rok.
- Wieloletni gminny program osłonowy „Gorący posiłek” na lata 2024-2028.

Oprócz powyższych informacji na sesjach Rady Miejskiej w 2023 roku przedstawione były także informacje dotyczące:

- działalności Rady Miejskiej i poszczególnych Komisji Rady w 2022 roku,
- stanu realizacji zadań oświatowych Gminy za rok szkolny 2022/2023,
- wyników analizy oświadczeń majątkowych za 2022 rok radnych Rady Miejskiej oraz kierowników gminnych



jednostek organizacyjnych, a także innych osób zobowiązanych do składania oświadczeń majątkowych.

Rada Miejska w 2023 r. zapoznała się z szeregiem sprawozdań i informacji za 2022 rok, tj.:

- Sprawozdanie z działalności Ośrodka Pomocy Społecznej w Połaniu za 2022 rok.
- Sprawozdanie z realizacji „Gminnego Programu Wspierania Rodziny Miasta i Gminy Połaniec na lata 2022-2024” za 2022 rok.
- Sprawozdanie z realizacji „Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2019-2023” za 2022 rok,
- Sprawozdanie z realizacji „Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Miasta i Gminy Połaniec na lata 2021-2027” za 2022 rok,
- Oceną zasobów Pomocy Społecznej za rok 2022,
- Sprawozdaniem z realizacji Programu Współpracy Miasta i Gminy Połaniec z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie za rok 2022,
- Informacją z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w roku 2022.

Ponadto Rada Miejska zapoznała się z wnioskami i zaleceniami pokontrolnymi po przeprowadzonej kontroli w Żłobku „Kraina Malucha” w Połaniu.

Rada Miejska w Połaniu w 2023 r. zapoznała się z raportem o stanie Gminy Połaniec za 2022 rok, nad którym przeprowadzono debatę.

W 2023 roku Państwo Radni złożyli 3 interpelacje, na które p. Burmistrz udzielił pisemnych odpowiedzi.

W każdym porządku obrad sesji Rady Miejskiej zwołanej w trybie zwykłym, stałym punktem była dyskusja i wolne wnioski. W tym punkcie p. Radni oraz mieszkańcy uczestniczący w sesjach mieli możliwość zgłaszania różnych spraw. Większość zgłaszanych spraw i zadawanych pytań miała charakter inwestycyjny lub porządkowy, wymagający nakładów finansowych. Osoby zgłaszające otrzymywały zazwyczaj odpowiedź bezpośrednio w trakcie trwania sesji bądź pisemnie. Mieszkańcy jak zawsze mają umożliwiony kontakt z Radą Miejską. Pani przewodnicząca podziękowała przewodniczącemu, wiceprzewodniczącym Rady Miejskiej,

radnym ubiegłej kadencji, którzy pracowali na rzecz mieszkańców naszej gminy. Podziękowania zostały skierowane do wszystkich osób współpracujących z Radą Miejską, a w szczególności: p. burmistrzowi, p. zastępcy, p. sekretarz, p. skarbnik, p. radcom prawnym, p. adwokatowi, kierownikom i pracownikom Urzędu Miasta i Gminy w Połaniu, także dyrektorom placówek oświatowych gminy i pracownikom oświaty, kierownictwu i pracownikom: służby zdrowia, Miejsko – Gminnej Biblioteki Publicznej, Ośrodka Pomocy Społecznej, Warsztatu Terapii Zajęciowej, Środowiskowego Domu Samopomocy, Ośrodka Sportu i Rekreacji, Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej oraz Propolu. Podziękowania zostały skierowane do duchowieństwa naszej Gminy za dobre słowo i współpracę z samorządem, przedstawicieli jednostek pomocniczych: sołtysów, rad sołeckich, przewodniczących osiedli, członków zarządu osiedli za dobrą realizację przyjętych na siebie zadań. Przewodnicząca podziękowała również działaczom, sportowcom, stowarzyszeniom, pocztom sztandarowym, harcerzom i utalentowanej młodzieży, a także służbom mundurowym: strażakom – ochotnikom z naszej Gminy, policji. Szczególne podziękowania skierowano do mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec za wspólne działania i dążenie do celu, by nasza gmina mogła się wspinać, rozwijać, byśmy wszyscy czuli się w niej dobrze i bezpiecznie.

Następnie podjęto uchwały w sprawie przyjęcia sprawozdania z pracy za 2023 rok: komisji skarg, wniosków i petycji za 2023 rok, komisji budżetu i spraw gospodarczych, komisji oświaty, kultury i sportu, komisji zdrowia i spraw społecznych, komisji rolnictwa i ochrony środowisk. W kolejnym punkcie obrad przeprowadzona została debata nad raportem o stanie gminy Połaniec za 2023 rok.

Podjęto także uchwałę w sprawie udzielenia burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec wotum zaufania.

Zgodnie z wprowadzoną w 2018 roku nowelizacją ustawy o samorządzie gminnym mającą na celu zwiększenie udziału obywateli w procesie wybierania, funkcjonowania i kontrolowania organów publicznych burmistrz co roku do dnia 31 maja ma obowiązek przedstawić radzie gminy raport o stanie gminy, który podsumowuje jego działalność w poprzednim roku kalendarzowym. Przedmiotem raportu ma być w szczególności realizacja polityk, programów i strategii oraz uchwał rady gminy. Po przeprowadzeniu debaty nad tym raportem Rada Miejska w Połaniu, postanowi-

ła udzielić wotum zaufania burmistrzowi miasta i gminy Połaniec za 2023 rok.

Kolejna uchwała dotyczyła zatwierdzenia sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej – Przychodnia Zdrowia w Połaniu za 2023 rok.

Na podstawie art. 18 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym oraz art. 53 ust.1 ustawy z dnia 29 września 1994 roku o rachunkowości sprawozdania finansowe podlegają zatwierdzeniu przez organ stanowiący. Pismem z dnia 06.06.2024 r. znak: sp zoz.k.3111.1.2024 pani dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Przychodnia Zdrowia w Połaniu poinformowała o pokryciu straty z lat ubiegłych w kwocie 63 780,52 zł oraz straty z roku 2023 w kwocie 65 344,41 zł we własnym zakresie tj. z funduszu zapasowego przychodni. Zgodnie z przedłożonymi sprawozdaniami kapitał (fundusz) zapasowy przychodni na dzień 31.12.2023 r. wynosił 1 530 285,58 zł.

Podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2023 rok.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 oraz ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym oraz art. 270 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych rozpatrywanie i zatwierdzanie sprawozdania finansowego jednostki samorządu terytorialnego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu należy do wyłącznej właściwości Rady Gminy. Stosownie do zapisów ustawy Rada Miejska w Połaniu po rozpatrzeniu sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Miasta i Gminy Połaniec za 2023 rok zatwierdziła powyższe sprawozdania.

W dalszym przebiegu obrad przedstawiony został wniosek Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Połaniu w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2023 rok.

Przedstawiono także opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach o wniosku Komisji Rewizyjnej w sprawie absolutorium.

Podjęto uchwałę w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2023 rok.

Zgodnie z art. 267 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec przekazał Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Kielcach sprawozdanie z wykonania budżetu za 2023 rok. Regionalna Izba Obrachunkowa w Kielcach zaopiniowała pozytywnie przedłożone przez Burmistrza Miasta i Gminy Po-



łaniec sprawozdania z wykonania budżetu za 2023 rok. Natomiast zgodnie z art. 267 ust.1 Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec przekazał organowi stanowiącemu jednostki samorządu terytorialnego sprawozdanie roczne z wykonania budżetu zawierające zestawienie dochodów i wydatków w szczególności nie mniejszej niż w uchwale budżetowej, sprawozdania z wykonania planu finansowego oraz informację o stanie mienia komunalnego. Komisja Rewizyjna po rozpatrzeniu przedłożonych dokumentów tj. rocznego sprawozdania z wykonania budżetu wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej, sprawozdania finansowego oraz informacji o stanie mienia komunalnego sformułowała wnioski o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2023 rok. Regionalna Izba Obrachunkowa w Kielcach pozytywnie zaopiniowała powyższy wniosek. Mając na uwadze powyższe spełnione zostały warunki do podjęcia stosownej uchwały przez Radę Miejską w Połaniu w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2023 rok.

Kolejnym punktem było podjęcie uchwały w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Połaniec na lata 2024 – 2031.

Uchwałą Rada Miejska zmieniła uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Połaniec na lata 2024 – 2031 wraz z wykazem przedsięwzięć do WPF oraz objaśnieniami.

W dalszym przebiegu obrad podjęto uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok.

Po stronie dochodów przyjęto następujące zwiększenia:

- rozdział Pozostała działalność (Informatyka) kwota 233 019 zł,
- rozdział Szkoły podstawowe kwota 200 000 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Pomoc społeczna) kwota 258,58 zł.

Po dokonanych zmianach dochody zwiększyły się o kwotę 433 277,58 zł.

Po stronie wydatków przyjęto następujące zwiększenia:

- rozdział Drogi publiczne gminne kwota 100 000 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Gospodarka mieszkaniowa) kwota 93 561 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Informatyka) kwota 190 828 zł,
- rozdział Promocja jednostek samorządu terytorialnego kwota 60 000 zł,
- rozdział Lecznictwo ambulatoryjne kwota 100 000 zł,
- rozdział Przeciwdziałanie alkoholizmowi kwota 70 197,48 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Pomoc

- społeczna) kwota 258,58 zł,
- rozdział Gospodarka ściekowa i ochrona wód) kwota 14 010,05 zł,
- rozdział Oczyszczanie miast i wsi kwota 150 000 zł,

Po stronie wydatków przyjęto następujące zmniejszenia:

- rozdział Pozostała działalność (Rolnictwo i łowiectwo) kwota 27 620 zł,
- rozdział Urzędy gmin kwota 20 000 zł,
- rozdział Szkoły podstawowe kwota 133 750 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Gospodarka komunalna i ochrona środowiska) kwota 100 000 zł.

Po dokonanych zmianach wydatki zwiększyły się o kwotę 497 485,11 zł.

Podjęto uchwałę w sprawie wybrania radnych do składu komisji do przeprowadzenia konsultacji dotyczących Budżetu Obywatelskiego Miasta i Gminy Połaniec na 2025 rok.

Uchwałą Nr III/9/2024 z dnia 28 maja 2024 r. Rada Miejska w Połaniu określiła zasady przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego Miasta i Gminy Połaniec na 2025 rok.

Kolejna uchwała dotyczyła przyjęcia do realizacji programu polityki zdrowotnej pn. „Profilaktyka chorób układu sercowo-naczyniowego, nadciśnienia tętniczego oraz hipercholesterolemii wśród mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec w okresie od sierpnia do grudnia 2024 roku”.

Zgodnie z art. 7 ust.1 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym do zadań własnych gminy należy zaspakajanie zbiorowych potrzeb ludności w zakresie ochrony zdrowia. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców po raz pierwszy będzie można realizować program polityki zdrowotnej dla osób cierpiących na przewlekłe choroby układu sercowo-naczyniowego, nadciśnienia tętniczego oraz hipercholesterolemii. W myśl art. 48a ust. 5 pkt 1 lit. a) ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych niniejszy program wpisuje się w Rekomendację Nr 15/2020 z dnia 15 grudnia 2020 r. Prezesa Agencji Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji w Warszawie i nie wymaga dodatkowej opinii. W budżecie na 2024 rok przeznaczono na realizację wskazanego programu kwotę 60 000 zł.

Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Uchwały nr XCIX/666/2024 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 29 kwietnia 2024 r. w sprawie zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych.

Przedmiotowa Uchwała podejmowana jest w związku z korektą błędnie podane-

go numeru pięciocyfrowego „66474/3” na numer czterocyfrowy „6647/3”.

Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały NR XIV/66/2019 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 30 maja 2019 r. w sprawie ustalenia trybu postępowania dotyczącego udzielania dotacji celowych dla podmiotów uprawnionych ze środków budżetu Gminy Połaniec na dofinansowanie zadań związanych z ochroną środowiska.

Konieczność dokonania zamiany przedmiotowej Uchwały, wynikała z dostosowania Uchwały do nowych rozporządzeń Komisji Europejskiej regulujących udzielanie pomocy de minimis, Rozporządzenie Komisji (UE) 2023/2831 z dnia 13 grudnia 2023 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis. Projekt zmiany uchwały w powyższej sprawie został przesłany do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, pismem z dnia 14.06.2024 r. został pozytywnie zaopiniowany.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne ustanowienie służebności przesyłu na rzecz Nexera Sp. z o.o. / W związku z wnioskiem z dnia 21 lutego 2024 r. – Miasto/

Podjęcie Uchwały przez Radę Miejską w Połaniu w sprawie ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego na rzecz Nexera Sp. z o.o., oraz jej następców prawnych, tj. odpłatnej służebności przesyłu jest podyktowane faktem, że na nieruchomościach gminnych wybudowane zostały urządzenia infrastruktury technicznej należące do ww. spółki. Służebność zostanie ustanowiona na czas nieoznaczony i będzie polegała na prawie wstępu, przechodu i przejazdu, swobodnego, całodobowego dostępu do urządzeń sieci elektrycznej znajdujących się na nieruchomości obciążonej w celu wykonania czynności związanych z naprawami, remontami, eksploatacją, konserwacją oraz prawie wykonywania wykopów i przekopów przez tę nieruchomość w ww. celach, z obowiązkiem każdorazowego przywrócenia terenu do stanu pierwotnego na koszt Nexera Sp. z o.o., oraz jej następców prawnych. W związku z powyższym Rada Miejska w Połaniu postanowiła jak w §1 uzasadnianej uchwały.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne ustanowienie służebności przesyłu na rzecz Nexera Sp. z o.o. / W związku z wnioskiem z dnia 21 lutego 2024 r. – Miasto i Gmina/

Podjęcie Uchwały przez Radę Miejską w Połaniu w sprawie ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego na rzecz Nexera Sp. z o.o., oraz jej następców prawnych, tj. odpłatnej służebności przesyłu jest podyk-



towane faktem, że na nieruchomościach gminnych wybudowane zostały urządzenia infrastruktury technicznej należące do ww. spółki. Służebność zostanie ustanowiona na czas nieoznaczony i będzie polegała na prawie wstępu, przechodu i przejazdu, swobodnego, całodobowego dostępu do urządzeń sieci elektrycznej znajdujących się na nieruchomości obciążonej w celu wykonania czynności związanych z naprawami, remontami, eksploatacją, konserwacją oraz prawie wykonywania wykopów i przekopów przez tę nieruchomość w ww. celach, z obowiązkiem każdorazowego przywrócenia terenu do stanu pierwotnego na koszt Nexera Sp. z o.o., oraz jej następców prawnych. W związku z powyższym Rada Miejska w Połańcu postanowiła jak w §1 uzasadnianej uchwały.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne ustanowienie służebności przesyłu na rzecz Nexera Sp. z o.o. /W związku z wnioskiem z dnia 25 marca 2024 r./

Gmina Połaniec jest właścicielem nieruchomości gruntowej położonej w Połańcu, gmina Połaniec, oznaczonej w ewidencji gruntów obrębem 0001 Połaniec, jako działka numer 4576/1 o pow. 0,6132 ha, dokument własności Decyzja Wojewody Tarnobrzieskiego znak GIII 8224k/106/91 z dnia 15 stycznia 1991 roku. Podjęcie Uchwały przez Radę Miejską w Połańcu w sprawie ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego na rzecz Nexera Sp. z o.o., oraz jej następców prawnych, tj. odpłatnej służebności przesyłu jest podyktowane faktem, że na nieruchomości gminnej wybudowane zostały urządzenia infrastruktury technicznej należące do ww. spółki. Służebność zostanie ustanowiona na czas nieoznaczony i będzie polegała na prawie wstępu, przechodu i przejazdu, swobodnego, całodobowego dostępu do urządzeń sieci elektrycznej znajdujących się na nieruchomości obciążonej w celu wykonania czynności związanych z naprawami, remontami, eksploatacją, konserwacją oraz prawie wykonywania wykopów i przekopów przez tę nieruchomość w ww. celach, z obowiąz-

kiem każdorazowego przywrócenia terenu do stanu pierwotnego na koszt Nexera Sp. z o.o., oraz jej następców prawnych. Przebieg służebności został przedstawiony na mapach stanowiących załączniki do niniejszej uchwały. W związku z powyższym Rada Miejska w Połańcu postanowiła jak w §1 uzasadnianej uchwały.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne ustanowienie służebności przesyłu na rzecz Polskiej Spółki Gazownictwa sp. z o.o.

Podjęcie Uchwały przez Radę Miejską w Połańcu w sprawie ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego na rzecz Polskiej Spółki Gazownictwa sp. z o.o., oraz jej następców prawnych, tj. odpłatnej służebności przesyłu jest podyktowane faktem, że na nieruchomości gminnej wybudowane zostały urządzenia infrastruktury technicznej należące do ww. spółki. Służebność zostanie ustanowiona na czas nieoznaczony i będzie polegała na prawie wstępu, przechodu i przejazdu, swobodnego, całodobowego dostępu do urządzeń sieci gazowej znajdujących się na nieruchomości obciążonej w celu wykonania czynności związanych z naprawami, remontami, eksploatacją, konserwacją oraz prawie wykonywania wykopów i przekopów przez tę nieruchomość w ww. celach, z obowiązkiem każdorazowego przywrócenia terenu do stanu pierwotnego na koszt Polskiej Spółki Gazownictwa sp. z o.o., oraz jej następców prawnych. W związku z powyższym Rada Miejska w Połańcu postanowiła jak w §1 uzasadnianej uchwały.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne ustanowienie służebności przesyłu na rzecz PGE Dystrybucja S.A.

Podjęcie Uchwały przez Radę Miejską w Połańcu w sprawie ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego na rzecz PGE Dystrybucja S.A. oraz jej następców prawnych, tj. odpłatnej służebności przesyłu jest podyktowane faktem, że na nieruchomościach gminnych wybudowane zostały urządzenia infrastruktury technicznej należące

do ww. spółki. Służebność zostanie ustanowiona na czas nieoznaczony i będzie polegała na prawie wstępu, przechodu i przejazdu, swobodnego, całodobowego dostępu do urządzeń sieci elektrycznej znajdujących się na nieruchomości obciążonej w celu wykonania czynności związanych z naprawami, remontami, eksploatacją, konserwacją oraz prawie wykonywania wykopów i przekopów przez tę nieruchomość w ww. celach, z obowiązkiem każdorazowego przywrócenia terenu do stanu pierwotnego na koszt PGE Dystrybucja S.A. oraz jej następców prawnych. W związku z powyższym Rada Miejska w Połańcu postanowiła jak w §1 uzasadnianej uchwały.

Podjęcie uchwały w sprawie ustalenia szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w ośrodkach wsparcia i mieszkaniach treningowych lub wspomaganych, z wyłączeniem ośrodków wsparcia typu klub seniora.

Uchwała określa szczegółowe zasady ponoszenia odpłatności za pobyt w ośrodkach wsparcia, mieszkaniach treningowych i mieszkaniach wspomaganych, o których mowa w art.51 i art. 53 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 901, ze zm.). Do kompetencji rady gminy, określonej art. 97 ust. 5 powyższej ustawy, należy ustalenie w drodze uchwały szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w ośrodkach wsparcia, mieszkaniach treningowych i mieszkaniach wspomaganych. Termin „mieszkania treningowe i wspomagane” został wprowadzony ustawą z dnia 28 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o pomocy społecznej oraz niektórych innych ustaw. Zastąpił termin „mieszkanie chronione” na rzecz „mieszkania treningowego” i „mieszkania wspomagane” jako dwóch różnych form wsparcia.

Po podjęciu uchwał i wyczerpaniu zaplanowanego porządku Przewodnicząca Rady Miejskiej – Pani Małgorzata Walenciak podziękowała wszystkim obecnym na sali za przybycie na V sesję Rady Miejskiej w Połańcu i zamknęła obrady.

SESJA RADY MIEJSKIEJ - 23 LIPCA 2024

W dniu 23 lipca 2024 roku w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy odbyła się kolejna Sesja Rady Miejskiej w Połańcu, którą tradycyjnie już otworzyła Przewodnicząca Rady Miejskiej Pani Małgorzata Walenciak. Po przyjęciu porządku obrad oraz protokołów radni przeszli do pracy na projektami uchwał.

Pierwsza podjęta uchwała dotyczyła zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej

Miasta i Gminy Połaniec na lata 2024 – 2031.

Niniejszą uchwałą Rada Miejska w Połańcu zmieniła uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Połaniec na lata 2024 – 2031 wraz z wykazem przedsięwzięć do WPF oraz objaśnieniami. W związku z planowaną pożyczką z Banku Gospodarstwa Krajowego Wieloletnia Prognoza Finansowa wydłużyła się do roku 2039.

Podjęcie uchwały w sprawie zmian

w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok.

Po stronie dochodów przyjęto następujące zmniejszenia:

- rozdział Rozwój obszarów wiejskich kwota 200 000 zł,
- rozdział Gospodarka gruntami i nieruchomościami kwota 966 874 zł,
- rozdział Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych



od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych kwota 1 000 000 zł,

Po dokonanych zmianach dochody zmniejszyły się o kwotę 2 166 874 zł.

Po stronie wydatków przyjęto następujące zwiększenia:

- rozdział Dostarczanie wody kwota 80 000 zł,
- rozdział Drogi publiczne wojewódzkie kwota 50 000 zł,
- rozdział Drogi publiczne powiatowe kwota 116 520 zł,
- rozdział Drogi publiczne gminne kwota 85 000 zł,
- rozdział Gospodarka gruntami i nieruchomościami kwota 1 600 000 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Gospodarka gruntami i nieruchomościami) kwota 95 000 zł,
- rozdział Starostwa powiatowe kwota 15 000 zł,
- rozdział Rady gmin kwota 16 500 zł,
- rozdział Urzędy gmin kwota 400 000 zł,
- rozdział Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego kwota 171 000 zł,
- rozdział Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych zobowiązań jednostek samorządu terytorialnego zaliczanych do tytułu dłużnego – kredyty i pożyczki kwota 663 126 zł,
- rozdział Szkoły podstawowe kwota 1 210 000 zł,
- rozdział Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych kwota 30 000 zł,
- rozdział Przedszkola kwota 750 000 zł,
- rozdział Świetlice szkolne kwota 251 000 zł,
- rozdział Dowożenie uczniów do szkół kwota 309 000 zł,
- rozdział Stołówki szkolne i przedszkolne kwota 50 000 zł,
- rozdział Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego 334 017 zł,
- rozdział Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych kwota 906 989 zł,
- rozdział Domy pomocy społecznej kwota 200 000 zł,
- rozdział System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 kwota 200 000 zł,
- rozdział Gospodarka ściekowa i ochrona wód kwota 180 000 zł,
- rozdział Oczyszczanie miast i wsi kwota 200 000 zł,
- rozdział Utrzymanie zieleni w miastach i gminach kwota 100 000 zł,
- rozdział Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu kwota 60 000 zł,



- rozdział Pozostała działalność (Gospodarka komunalna i ochrona środowiska) kwota 418 850 zł,
- rozdział Centra Kultury i Sztuki kwota 350 000 zł,
- rozdział Obiekty sportowe kwota 270 000 zł,
- rozdział Zadania w zakresie kultury fizycznej kwota 3 500 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Kultura fizyczna) kwota 921 124 zł,

Po stronie wydatków przyjęto następujące zmniejszenia:

- rozdział Rozwój obszarów wiejskich kwota 203 500 zł,

Po dokonanych zmianach wydatki zwiększyły się o kwotę 9 833 126 zł.

Podjęto także uchwałę w sprawie zmiany uchwały Nr XCII/602/2023 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 19 grudnia 2023 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Staszowskiego.

Mając na uwadze stworzenie optymalnych warunków dla rozwoju społeczno – gospodarczego Miasta i Gminy Połaniec w zakresie infrastruktury drogowej Gmina Połaniec oraz Powiat Staszowski zamierzają przebudować drogę powiatową Rybitwy – Budziska w miejscowości Ruszcza Kępa. Wartość całkowita wskazanego zadania to 1 165 200,83 zł. Udział gminy Połaniec we wskazanym zadaniu to kwota 116 520 zł, udział Powiatu 116 520,83 zł, dofinansowanie ze środków RFRD to kwota 932 160 zł.

Podjęcie uchwały w sprawie zaciągnięcia pożyczki przez Gminę Połaniec w Banku Gospodarstwa Krajowego.

Stosownie do zapisów uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok zaplanowano pożyczkę w wysokości 19 000 000 zł. Pożyczka ta przeznaczona będzie na sfinansowanie zadań inwestycyjnych realizowanych przez Gminę Połaniec oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów. Spłata pożyczki następować będzie w okresach kwartalnych z dochodów własnych Gminy Połaniec poczynając od miesiąca marca 2025 roku, ostatnia spłata nastąpi w miesiącu grudniu 2039 roku. Zabezpieczeniem pożyczki będzie weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową. Powyższa pożyczka przeznaczona będzie na sfinansowanie plano-

wanego deficytu w kwocie 16 946 668 zł oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 2 053 332 zł.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na podwyższenie kapitału zakładowego poprzez utworzenie nowych udziałów w spółce z ograniczoną odpowiedzialnością pod firmą Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Połaniu.

Gmina Połaniec jest 100% udziałowcem w spółce Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Połaniu, której celem jest realizacja zapisów art.7 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym tj. zaspokajanie określonych zbiorowych potrzeb wspólnoty. Podwyższenie kapitału zakładowego pozwoli zachować stabilniejszą równowagę finansowo – gospodarczą.

Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr LIV/359/2022 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 29 marca 2022 r. w sprawie ustalenia wysokości i zasad wypłacania diet dla radnych Rady Miejskiej w Połaniu.

Zgodnie z art. 25 ust. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024r., poz. 609 ze zm.) radnemu przysługują diety na zasadach określonych przez radę gminy.

W przedstawionym projekcie uchwały zgodnie z art. 25 ust. 8 ustawy o samorządzie gminnym, wysokość diet jest zróżnicowana w zależności od sprawowanej przez radnego funkcji w Radzie Miejskiej w Połaniu.

Wysokość diety uzależniona jest od pełnionej przez radnego funkcji i wynosi odpowiednio miesięcznie:

- 1) 2 100 zł dla przewodniczącego Rady Miejskiej w Połaniu
- 2) 1 800 zł dla wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej w Połaniu
- 3) 1 600 zł dla przewodniczącego Komisji Rady Miejskiej w Połaniu
- 4) 1 400 zł dla radnych Rady Miejskiej w Połaniu, nie pełniących żadnych z w/w funkcji.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udział Gminy Połaniec w realizacji projektu w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Polski Wschodniej 2021 - 2027, pod nazwą „Blue Valley – Wiślanym Szlakiem.”

25 maja 2023 roku pomiędzy Województwem Świętokrzyskim, a Gminą Połaniec została zawarta Umowa Partnerska w sprawie określenia zasad współpracy na rzecz wspólnego przygotowania i utrzymania projektu pod nazwą: „Blue Valley – Wiślanym Szlakiem”. Projekt zakłada powstanie sieciowego produktu turystycznego w oparciu o rzekę Wisłę i jej do-



rzecz, jednocześnie przewiduje budowę trasy rowerowej, infrastruktury kajakowej oraz infrastruktury kamperowej wzdłuż rzek Wisła i Nida na terenach województwa świętokrzyskiego, podkarpackiego, lubelskiego oraz mazowieckiego. Projekt będzie realizowany w przypadku uzyskania dofinansowania w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Polski Wschodniej 2021-2027. Z uwagi na to, że przez Gminę Połaniec przepływa rzeka Wisła, zasadnym jest objęcie Projektem również Gminy Połaniec. Mając na uwadze zawartą przez Gminę Połaniec Umowę Partnerską z Województwem Świętokrzyskim, niniejsza uchwała intencyjna stanowi potwier-

dzenie udziału Gminy Połaniec w planowanym Projekcie pod nazwą: „Blue Valley – Wiślanym Szlakiem”.

Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Regulaminu korzystania z fontann położonych na terenie gminy Połaniec.

Mając na względzie troskę o zachowanie ładu, porządku i spokoju, a przede wszystkim bezpieczeństwa wszystkich osób korzystających z fontann zasadne jest określenie regulaminu korzystania z fontann położonych na terenie gminy Połaniec.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego

stanowiącego własność Gminy Połaniec, położonego w Połańcu, zbywanego na rzecz jego najemcy.

Najemca lokalu będącego przedmiotem uchwały wystąpiła z wnioskiem o sprzedaż na jej rzecz ww. prawa do lokalu oraz o udzielenie jej bonifikaty od ceny sprzedaży, uzasadniając iż posiada umowę najmu lokalu na czas nieokreślony, a także z uwagi na poczynione nakłady finansowe w celu utrzymania tego lokalu we właściwym stanie technicznym.

Po wyczerpaniu porządku obrad Przewodnicząca Rady Miejskiej – Pani Małgorzata Walenciak zamknęła posiedzenie.

SESJA RADY MIEJSKIEJ - 19 SIERPANIA 2024 ROKU

Kolejna sesja Rady Miejskiej w Połańcu odbyła się 19 sierpnia 2024 roku w sali narad Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu, którą otworzyła Przewodnicząca Rady Miejskiej - Pani Małgorzata Walenciak. Po przyjęciu porządku obrad Radni przeszli do pracy nad projektami uchwał.

Pierwsza podjęta uchwała dotyczyła zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Połaniec na lata 2024-2039.

Podjętą Uchwałą Rada Miejskiej w Połańcu zmieniła uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Połaniec na lata 2024 – 2039 wraz z wykazem przedsięwzięć do WPF oraz objaśnieniami. Dokonano zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2024 – 2039 polegających na: - Zwiększeniu dochodów ogółem na 2024 rok o kwotę 623 596,57 zł, z tego dochody bieżące zwiększyły się o kwotę 593 056,57 zł oraz dochody majątkowe zwiększyły się o kwotę 30 540 zł, w tym: - zwiększenie o kwotę 33 985 zł Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy; - zwiększenie o kwotę 40 zł na podstawie pisma Wojewody Świętokrzyskiego nr FN.I.3111.458.2024 z dnia 15 lipca 2024 roku z przeznaczeniem na pokrycie kosztów wydawanych decyzji administracyjnych, - zwiększenie o kwotę 140 147 zł na podstawie pisma Wojewody Świętokrzyskiego nr FN.I.3111.422.2024 z dnia 4 lipca 2024 roku z przeznaczeniem na wyposażenie szkół w podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe, - zwiększenie o kwotę 18 902,40 zł na podstawie pisma Wojewody Świętokrzyskiego nr FN.I.3111.457.2024 z dnia 16 lipca 2024 roku z przeznaczeniem na finansowanie ośrodków wsparcia



dla osób z zaburzeniami psychicznymi, - zwiększenie o kwotę 188 859 zł na podstawie pisma Wojewody Świętokrzyskiego nr FN.I.3111.459.2024 z dnia 31 lipca 2024 roku z przeznaczeniem na dofinansowanie wynagrodzeń w postaci dodatku motywacyjnego, - zwiększenie o kwotę 40 500 zł na podstawie Umowy Nr RKS/26/2024 z dnia 22 lipca 2024 roku z przeznaczeniem na dofinansowanie zadań w zakresie ochrony powietrza, - zwiększenie o kwotę 202,17 zł na wypłatę dodatku gazowego, - zwiększenie o kwotę 210 921 zł w pozycjach, w których wykonanie dochodów przekraczało plan. Zwiększenie wydatków ogółem na 2024 rok o kwotę 623 596,57 zł, z tego wydatki bieżące zwiększono o kwotę 569 765,57 zł, wydatki majątkowe zwiększono o kwotę 53 831 zł. Powyższe zmiany nie powodują zmiany deficytu oraz kwoty długu. W wykazie przedsięwzięć dokonano następujących zmian: 1) Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe: a) Wydatki bieżące: - dodano przedsięwzięcie „Remont drogi gminnej nr 366153T w msc. Maśnik i zwiększono łączne nakłady o kwotę 253 465 zł, całość w roku 2025, b) Wydatki majątkowe: - w przedsięwzięciu Budowa całodobowego centrum opiekuńczo-mieszkalnego dla 20 osób w Połańcu zwiększono łączne na-

klady o kwotę 307 950 zł, z tego całość w roku 2026; - dodano przedsięwzięcie Budowa drogi gminnej – ul. Strumykowa w Połańcu i zwiększono łączne nakłady o kwotę 207 442 zł, całość w roku 2025; - dodano przedsięwzięcie Budowa drogi gminnej – KDD6 w Połańcu i zwiększono łączne nakłady o kwotę 172 549 zł, z tego całość w roku 2025.

Kolejna podjęta uchwała dotyczyła zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok.

Po stronie dochodów przyjęto następujące zwiększenia: - rozdział „Gospodarka gruntami i nieruchomościami” kwota- 6 500 zł, - rozdział „Gospodarowanie zasobem mieszkaniowym gmin” - kwota 10 000 zł, - rozdział „Urzędy gmin” - kwota 2 500 zł, - rozdział „Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych” - kwota 2 000 zł, - rozdział „Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych” - kwota 5 000 zł, - rozdział „Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw” - kwota 2 000 zł, - roz-



dział „Szkoły podstawowe kwota” - 11 113 zł, - rozdział „Przedszkola” - kwota 7 245 zł, - rozdział „Domy pomocy społecznej” - kwota 38 452 zł, - rozdział „Zasiłki okresowe, zasiłki celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe” - kwota 3 658 zł, - rozdział „Zasiłki stałe” - kwota 720 zł, - rozdział „Ośrodki pomocy społecznej” - kwota 5 055 zł, - rozdział „Pozostała działalność (Pomoc społeczna)” - kwota 202,17 zł, - rozdział „Świadczenia wychowawcze” - kwota 34 943 zł, - rozdział „Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego” - kwota 20 358 zł, - rozdział „Rodziny zastępcze” - kwota 1 377 zł, - rozdział „Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu” - kwota 40 500 zł, - rozdział „Pozostała działalność (Kultura fizyczna)” - kwota 473 641 zł. Z kolei po stronie dochodów przyjęto następujące zmniejszenia: - rozdział „Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami” - kwota 9 960 zł, - rozdział „Zadania w zakresie kultury fizycznej” - kwota 413 641 zł. Po dokonanych zmianach dochody zwiększyły się o kwotę 241 663,17 zł. Po stronie wydatków przyjęto następujące zwiększenia: - rozdział „Drogi publiczne powiatowe” - kwota 34 873 zł, - rozdział „Drogi publiczne gminne” - kwota 550 000 zł, - rozdział „Plany zagospodarowania przestrzennego” - kwota 27 500 zł, - rozdział „Pozostała działalność (Działalność usługowa)” - kwota 60 000 zł, - rozdział „Pozostała działalność (Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa)” - kwota 1 500 zł, - rozdział „Szkoły podstawowe” - kwota 84 000 zł, - rozdział „Lecznictwo ambulatoryjne” - kwota 10 000 zł, - rozdział „Pozostała działalność (Pomoc społeczna)” - kwota 202,17 zł, - rozdział „Pozostała działalność (Gospodarka komunalna i ochrona środowiska)” - kwota 14 000 zł. Po stronie wydatków przyjęto następujące zmniejszenia: - rozdział „Dostarczanie wody” - kwota 80 000 zł, - rozdział „Pozostała działalność

(Transport i łączność)” - kwota 9 700 zł, - rozdział „Pozostała działalność (Gospodarka mieszkaniowa)” - kwota 105 000 zł, - rozdział „Pozostała działalność (Informatyka)” - kwota 40 000 zł, - rozdział „Rady gmin” - kwota 5 000 zł, - rozdział „Urzędy gmin” - kwota 57 547,48 zł, - rozdział „Ochotnicze straże pożarne” - kwota 23 000 zł, - rozdział „Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego” - kwota 0,52 zł, - rozdział „Przedszkola” - kwota 10 000 zł, - rozdział „Dowożenie uczniów do szkół” - kwota 80 000 zł, - rozdział „Pozostała działalność (Oświata i wychowanie)” - kwota 20 000 zł, - rozdział „Gospodarka ściekowa i ochrona wód” - kwota 50 000 zł, - rozdział „Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska” - kwota 10 000 zł, - rozdział „Pozostałe działania związane z gospodarką odpadami” - kwota 40 000 zł, - rozdział „Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami” - kwota 10 164 zł. Po dokonanych zmianach wydatki zwiększyły się o kwotę 241 663,17 zł. W związku z udzieleniem przez Województwo pomocy finansowej na realizację zadania „Poprawa jakości powietrza poprzez wymianę systemów ogrzewania w Gminie Połaniec” zmniejszono w załączniku nr 2 „Wydatki budżetu Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok” środki własne w klasyfikacji dział 900 rozdział 90005 paragraf 6230.

Podjęto także uchwałę w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Staszowskiego.

Mając na uwadze stworzenie optymalnych warunków dla rozwoju społeczno – gospodarczego Miasta i Gminy Połaniec w zakresie infrastruktury drogowej Gmina Połaniec oraz Powiat Staszowski zamierzają przebudować drogę powiatową Połaniec - Niekurza w miejscowości Tursko Małe Kolonia. Wartość całkowita wskazanego zadania to 348 729,60 zł. Udział gminy Połaniec we wskazanym zadaniu to kwota 34 873 zł, udział Powiatu 34 873,60 zł,

dofinansowanie 278 983 zł. Warto w tym miejscu podkreślić fakt, iż wsparcie powiatu w realizacji tej inwestycji jest kolejnym już wyrazem – w tak ważnej dla mieszkańców sprawie – wyjątkowej chęci współpracy w realizowaniu zadań drogowych.

Kolejnym punktem było podjęcie uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr XCIV/634/2024 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 29 stycznia 2024 r. w sprawie udzielenia dotacji z budżetu Miasta i Gminy Połaniec z przeznaczeniem na realizowane w 2024 roku prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków.

Dokonano zmiany zapisu w § 1 cytowanej uchwały, w ten sposób, że otrzymuje on brzmienie: „Udziela się dotacji z budżetu Miasta i Gminy Połaniec dla Parafii Rzymskokatolickiej pw. św. Marcina Biskupa w Połaniu, w wysokości 398 000 zł (słownie: trzysta dziewięćdziesiąt osiem tysięcy zł) z przeznaczeniem na „Renowację dachu na zabytkowym kościele parafialnym pw. św. Marcina Biskupa w Połaniu”. W związku z Uchwałą nr XXXIX/226/09 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 21 lipca 2009 roku w sprawie określenia zasad udzielania dotacji na sfinansowanie prac konserwatorskich, restauratorskich, robót budowlanych wpisanych do rejestru zabytków oraz otrzymaniem przez gminę Połaniec wstępnej promesy dofinansowania inwestycji z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków Nr Edycja 2RPOZ/2023/6945/Polski Ład właściwym jest podjęcie uchwały w sprawie udzielenia dotacji dla Parafii. W dniu 12 sierpnia 2024 r. zostało rozstrzygnięte postępowanie na wyłonienie Wykonawcy zadania pn. „Renowacja dachu na zabytkowym kościele pw. św. Marcina w Połaniu”. Wybrano ofertę złożoną przez Firmę Handlowo – Usługową „GOTAR” Wiesław Bekas za kwotę 398 000 zł.

Po wyczerpaniu porządku obrad Przewodnicząca Rady Miejskiej – Pani Małgorzata Walenciak zamknęła posiedzenie.

SESJA RADY MIEJSKIEJ - 5 WRZEŚNIA 2024 ROKU

5 września 2024 roku odbyła się kolejna sesja Rady Miejskiej w Połaniu, którą otworzyła Przewodnicząca Rady Miejskiej Pani Małgorzata Walenciak. Po przyjęciu porządku obrad radni przeszli do pracy na projektem uchwały w sprawie zatwierdzenia zmian w Statucie Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej.

W związku ze zmianą struktury organizacyjnej Samodzielnego Publicznego Za-

kładu Opieki Zdrowotnej – Przychodni Zdrowia w Połaniu polegającej na wprowadzeniu nowych komórek organizacyjnych tj. Ośrodka Środowiskowej Opieki Psychologicznej i Psychoterapeutycznej dla dzieci i młodzieży – I poziom referencyjny, Poradni Kardiologicznej, Poradni Alergologicznej dla dzieci, zachodzi konieczność wprowadzenia zmian w Statucie oraz zmiany załącznika Nr 1 do Statutu

tj. Schematu Organizacyjnego SP ZOZ – Przychodni Zdrowia w Połaniu.

Z każdej sesji Rady Miejskiej w Połaniu sporządzany jest protokół, stanowiący urzędowy zapis przebiegu wszystkich punktów obrad i podejmowanych rozstrzygnięć, z którym można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej Połania, jak również w Biurze Rady Miejskiej.

/ Obrady sesji oprac. Redaktor/



Rozwinięta infrastruktura, sieć wodociągów i kanalizacji, wyremontowane stare i wybudowane nowe drogi oraz obiekty sportowo – rekreacyjne, nowe mieszkalnictwo, zmiany o charakterze społecznym, rozwinięta kultura – takie rozwiązania sprawiają, że dziś o Połaniu można mówić, że ma przyciągającą ofertę w różnym zakresie. Samorząd stwarza coraz to dogodniejsze warunki dla rozwoju społeczno – gospodarczego. Co sprawiło, że Połaniec stał się wzorowym funkcjonującym organizmem, miejscem wygodnym i przyjaznym, w którym łatwo o dobrą szkołę, wydarzenia kulturalne, gdzie komunikacja jest sprawna, usługi łatwo dostępne, a oferta atrakcyjnego wypoczynku - bardzo szeroka i różnorodna? Odpowiedzią niech będzie kilka namacalnych przykładów inwestycyjnych z ostatniego okresu. To co wyróżnia gminę Połaniec na tle innych to wysoka jakość życia, którą osiągnięto dzięki znacznemu wysiłkowi inwestycyjnemu i działaniom organizacyjnym. To dobra sieć lokalnych dróg, rozwinięta opieka zdrowotna, a także znakomite warunki do rekreacji i sportu, odpoczynku czy rozwoju kulturalnego - ale to tylko część atutów gminy. /Redaktor/

Bezpieczne przejścia dla pieszych w Połaniu

W Gminie Połaniec w ramach pozyskanych środków z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg została zrealizowana inwestycja „Przebudowa przejść dla pieszych przy ulicach: Czarnieckiego, Batalionów Chłopskich, Madalińskiego oraz Żapniowskiej”.

W dniu 4 lipca 2024 roku dokonano oficjalnego odbioru prac.

Wykonawcą zadania była firma DRO-KOP Piotr Sagan z Połania.

Łączny koszt inwestycji wyniósł: 502 239, 81 zł.



W tym dofinansowanie do poszczególnych przejść wyniosło:

- przy ulicy Żapniowskiej w Połaniu –

134 434, 00 zł

- przy ulicy Batalionów Chłopskich w Połaniu – 65749, 00 zł
- na ulicy Czarnieckiego w Połaniu – 57 067,00 zł
- przy ulicy Madalińskiego w Połaniu – 56724, 00 zł

W ramach zadania zostały przeprowadzone roboty budowlane, a także prace towarzyszące wykonane w pasie drogowym, służące poprawie bezpieczeństwa.

/Tekst i Foto: Agnieszka Krupa/

Prace odświeżania przystanków w Gminie Połaniec

Pracownicy Urzędu Miasta i Gminy w Połaniu zajmujący się pracami remontowo-porządkowymi wykonali w ostatnim czasie odświeżenie przystanków autobusowych w miejscowościach Ruszcza oraz Tursko Małe.

Inwestycja została zrealizowana z budżetu Miasta i Gminy Połaniec.

/Tekst i Foto: Agnieszka Krupa/



Kolejne dofinansowanie dla Gminy Połaniec

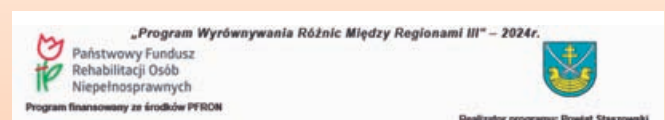
22 lipca 2024 roku w Wojewódzkim Domu Kultury w Kielcach Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec - Pan Jacek Benedykt Nowak przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Połaniec - Pani Małgorzaty Żugaj podpisał umowę na wsparcie finansowe zadania pn.: „Poprawa jakości powietrza poprzez wymianę systemów ogrzewania w Gminie Połaniec” współfinansowanego ze środków otrzymanych od Województwa Świętokrzyskiego.

Przy podpisaniu dofinansowania obecni byli również Pani Renata Janik – Marszałek Województwa Świętokrzyskiego, Wicemarszałek - Grzegorz Socha oraz Wiceprzewodnicząca

Sejmiku - Magdalena Zieleń. Otrzymane dofinansowanie wynosi 40 500, 00 zł.

Dzięki przekazanym środkom nasza gmina będzie mogła zrealizować działania na rzecz poprawy jakości powietrza, co bezpośrednio wpłynie na zdrowie i komfort życia naszych mieszkańców.

/Tekst: Agnieszka Krupa/





Podpisano umowy na przebudowę stawów w zabytkowym parku w Ruszczy

W dniu 23 lipca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połaniu podpisano umowę na inwestycję pn.: „Przebudowa zbiorników wodnych w ramach zagospodarowania zabytkowego parku w miejscowości Ruszcza”.

Postępowanie ofertowe zawierało dwa zakresy:

- zakres 1: „Przebudowa zbiornika wodnego - małego stawu w ramach zagospodarowania zabytkowego parku w miejscowości Ruszcza”, - wartość zadania 451 428,60 zł
- zakres 2: „Przebudowa zbiornika wodnego - dużego stawu w ramach zagospodarowania zabytkowego

parku w miejscowości Ruszcza” – wartość zadania 370 518,47 zł

Termin wykonania umowy został określony do dnia 9 maja 2025 roku.

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast w imieniu Wykonawcy – firmy, Zakład Usług Wodno-Melioracyjnych i Rekultywacji Sp. J. Mieczysław Siemaszek, Antoni Gancarz z siedzibą w Sandomierzu, umowę podpisał Pan Mieczysław Siemaszek.

W spotkaniu udział wzięli również pracownicy połanieckiego magistratu.

W ramach inwestycji przewidziano:

- Oczyszczenie i remont czaszy zbiorników wodnych (stawów parkowych)

- Poszerzenie połączenia stawów
- Budowę mostku technicznego
- Renowacja nabrzeża wraz z jego umocnieniem
- Wykonanie przepustów – wlotowego i wylotowego wraz z pogłębieniem rowu odprowadzającego wodę na działce nr 35.

Łączna wartość zadania wynosi 821 947, 07 zł.

Dofinansowanie w ramach poddziałania „Wsparcie na inwestycje związane z rozwojem, modernizacją i dostosowywaniem rolnictwa i leśnictwa” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich.

/Tekst i Foto: Agnieszka Krupa/



„O programie Olimpia – budowa przyszłokolnych hal sportowych” na spotkaniu informacyjnym w Warszawie

Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Pan Jacek Benedykt Nowak oraz Zastępca Burmistrza – Pan Jarosław Kądziała uczestniczyli w spotkaniu informacyjnym w Centralnym Ośrodku Sportu Torwar w Warszawie.

Celem spotkania było przedstawienie zmian dotyczących „Programu Olimpia- Program budowy przyszłokolnych hal sportowych” oraz ich przewidywany wpływ na dalszą realizację programu. Była to również okazja do podjęcia bezpośredniego dialogu i wyjaśnienia nurtujących kwestii i złożenia zapytań w kierunku Ministerstwa Sportu i Turystyki.

/Tekst: Redaktor, Foto: Łukasz Wójt/





Ruszyła przebudowa placu targowego przy ulicy Czarnieckiego

Od 24 lipca 2024 roku rozpoczęła się inwestycja pn. „Przebudowa placu przy ul. Stefana Czarnieckiego w Połaniu”.

Zakres prac budowlanych obejmuje przebudowę placu targowego polegającą na wymianie nawierzchni wraz z warstwami konstrukcyjnymi, odbudową części istniejących sieci, regulacją studzienek oraz włączów, wykonaniu przyłącza, kanału technologicznego i oświetlenia wraz z monitoringiem.

Na placu targowym zostanie również zamontowane do podłoża placu sześć wiat, które będą służyć do wystawiania towaru przez sprzedających.

Inwestycja uwzględni również wymagania w zakresie dostępności dla osób niepełnosprawnych.

Łączna wartość zadania wynosi 1 295 000,00 złotych.

Termin wykonania umowy do dnia 27 kwietnia 2025 roku.



W związku z pracami remontowymi na Placu Targowym stanowiska handlowe zostały przeniesione na pobliski parking przy Cmentarzu przy ul. Czarnieckiego.

/Tekst i Foto: Artur Kosowicz/

Dokonano odbioru zadania budowy przepompowni ścieków na terenie Gminy Połaniec

Zakończono prace oraz dokonano odbioru 28 przepompowni w ramach inwestycji pn.: „Budowa 28 przepompowni ścieków w ramach zadania „Budowa sieci wodociągowej w miejscowościach Połaniec – ul. Daszyn, Ruszcza, Kraśnik oraz przydomowych przepompowni ścieków na terenie Gminy Połaniec”.

Wykonawcą zadania jest - Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Połaniu.



Zakres prac budowlanych obejmował budowę przydomowych przepompowni ścieków wraz z zasilaniem energetycznym oraz rurociągami ciśnieniowymi dla 28 gospodarstw na terenie Miasta i Gminy Połaniec. Wykonanie nie obejmowało odcinków grawitacyjnych kanalizacji sanitarnej od budynku mieszkalnego do przepompowni. Łączna wartość zadania wynosi 600 939,23 złotych.

/Tekst i Foto: Agnieszka Krupa/

Remont budynku sportowo-rekreacyjnego w Tursku Małym

W miejscowości Tursko Małe zostały wykonane zadania pn.: „Remont budynku sportowo-rekreacyjnego przy boisku w Tursku Małym” oraz „Remont placu zabaw przy boisku w Tursku Małym”.

Prace remontowe polegały na odświeżeniu elewacji zewnętrznej budynku oraz pomieszczeń wewnętrznych.

Wykonano demontaż zużytych elementów wyposażenia oraz montaż nowych elementów, m.in.: • grzejniki • oprawy

oświetleniowe • drzwi zewnętrzne • umywalka • gniazda instalacyjne • montaż paneli PVC

Teren wokół świetlicy został uporządkowany, pomalowano ławki oraz wykonano prace czyszczenia i malowania elementów drewnianych placu zabaw.

Łączny koszt inwestycji wyniósł 51 993,64 zł.

/Tekst i Foto: Agnieszka Krupa/





Podpisano umowę na montaż instalacji klimatyzacyjnej w budynku Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połaniu

W dniu 25 lipca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połaniu podpisano umowę na inwestycję pn.: „Modernizacja Warsztatu Terapii Zajęciowej poprzez montaż instalacji klimatyzacyjnej w pomieszczeniach budynku zlokalizowanego przy ulicy Lipowej 20 w Połaniu”.

Przedmiotem zamówienia jest montaż instalacji klimatyzacyjnej w 6 pracowniach znajdujących się na poddaszu budynku zmodernizowanego w 2019 roku oraz na pierwszym piętrze starej części budynku w pracowni rękodzielniczej i w pomieszczeniu serwerowni.

Ponadto przedmiot zamówienia obejmuje przygotowanie podłoga oraz malowanie ścian w pomieszczeniach, w których zostaną zamontowane klimatyzatory.

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast w imieniu Wykonawcy – firmy Handlowo-Usługowej „SIGMA” Barbara Łodkowska z siedzibą w Po-



łaniu umowę podpisał Pan Mateusz Łodkowski - pełnomocnik.

W spotkaniu udział wzięli również Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, kierownik Referatu Techniczno – Inwestycyjnego w Urzędzie Miasta i Gminy w Połaniu Pani Danuta Bobrowska oraz pracownik Referatu Pani Marta Pawłowska, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połaniu Pan Andrzej Wawrzyniec, a także przed-

stawiciel Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połaniu Pani Anna Zdziebko.

Łączna wartość zadania wynosi 59 000,00 złotych. Dofinansowanie 45 910,88 złotych.

Zamówienie jest realizowane z dofinansowaniem ze środków PFRON pochodzących z „Programu wyrównywania różnic między regionami III”.

Termin wykonania umowy został określony na miesiąc od dnia podpisania umowy, tj. do dnia 30 września 2024 r.

/Tekst i Foto: Agnieszka Krupa/

Podpisano umowę na dowóz i odwóz uczniów do szkół na terenie Gminy Połaniec w roku szkolnym 2024/2025

W dniu 1 sierpnia 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połaniu podpisano umowę na dowóz i odwóz uczniów do szkół na terenie Gminy Połaniec w roku szkolnym 2024/2025.

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast w imieniu Wykonawcy umowę podpisał Pan Zbigniew Wiącek prowadzący działalność gospodarczą pod firmą ZIDMA TRANS Transport Osobowo-Towarowy Zbigniew Wiącek z Ossali k. Osieka.

W spotkaniu wzięli udział również Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich, Oświaty i Wychowania Pani Barbara Rajca oraz Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połaniu Pan Andrzej Wawrzyniec.

Zgodnie z umową uczniowie Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połaniu, Szkoły Podstawowej w Zębiniu oraz do Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszycy będą korzystali z transportu w dni nauki szkolnej z wyłączeniem ferii zimowych oraz innych przerw wynikających z kalendarza szkoły.



Dowóz i odwóz będzie realizowany na 11 trasach na obszarze Gminy Połaniec, zgodnie z opracowanym rozkładem jazdy, dostosowanym do godzin lekcyjnych obowiązujących w danej szkole.

Szacunkowa liczba dowożonych uczniów na rok szkolny wynosi 317. Trasy są opracowane w sposób ułatwiający sprawne i bezpieczne dotarcie uczniów zarówno do szkół, jak i do domów. Łączny koszt realizacji zadania wynosi 598 179,00 złotych.

/Tekst i Foto: Agnieszka Krupa/



W dniu 29 lipca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połaniu odbyło się uroczyste przekazanie umowy dotyczącej – Budowy 228 mieszkań SIM SMS w Połaniu.

SIM oznacza w tym wypadku Społeczną Inicjatywę Mieszkaniową, czyli spółkę, której podstawowym celem jest zaangażowanie w budownictwo społeczne. W ramach jej działań mają powstać mieszkania, charakteryzujące się tzw. umiarkowanym czynszem. Lokale wybudowane przez SIM, będą przeznaczone pod wynajem dla osób, które będą spełniały określone kryteria dochodowe, oraz nieposiadających żadnego tytułu prawnego do innych mieszkań na terenie danej miejscowości.

Uroczyste przekazanie umowy – Budowa 228 mieszkań w Połaniu



Firmę SIM SMS Sp. z o.o. z siedzibą w Jędrzejowie reprezentował Pan Przemysław Cielecki – Prezes Zarządu.

W spotkaniu uczestniczył Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połaniu Pan Andrzej Wawrzyniec, Radna Rady Miejskiej w Połaniu Pani Agnieszka Małkiewicz, Prezes Zarządu Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. Pani Magdalena Góral, Prezes Zarządu firmy P.P.U.

Przedmiotem umowy w systemie „zaprojektuj i wybuduj” jest wykonanie kompleksowej dokumentacji projektowej, a następnie wykonanie na jej podstawie robót budowlanych polegających na kompleksowym wybudowaniu siedmiu budynków mieszkalnych wielorodzinnych.

Wykonanie prac projektowych wraz z uzyskaniem prawomocnego pozwolenia na budowę zgodnie z umową nastąpi w terminie 7 miesięcy od podpisania umowy. Natomiast wykonanie wszystkich robót budowlanych i dokonanie wszystkich czynności administracyjnych związanych z oddaniem obiektów do użytkowania będzie w terminie 48 miesięcy od dnia podpisania umowy.

Łączny koszt inwestycji – 77 388 888, 88 zł



Wykonawcą inwestycji jest firma pn.: Renata Golonka ReMar z siedzibą w Gołkowicach Górnych, którą reprezentował Pełnomocnik firmy Pan Marcin Golonka.

Propol Sp. z o.o. Pan Zbigniew Bilski, dyrektorzy i kierownicy jednostek gminnych, a także pracownicy Urzędu Miasta i Gminy w Połaniu.

/Tekst i Foto: Agnieszka Krupa/



Podpisanie umowy na remonty w Szkole Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu

W dniu 31 lipca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu podpisano dwie umowy na zadania inwestycyjne realizowane w Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu m.in.: „Remont korytarzy szkolnych pod kątem edukacji ekologicznej” (Wartość zadania wynosi: 89 226,96) oraz „Remont parkietu podłogowego oraz wykonanie malowań Sali gimnastycznej segment G w Szkole Podstawowej w Połańcu” (Wartość zadania wynosi: 160 698,77 zł).

Wykonawcą obu inwestycji jest firma Remontowo Budowlana – Spawanie Kula Tomasz z siedzibą w miejscowości Dzieci Nowe, gmina Połaniec.

Zamówienie zostało dofinansowane jest ze środków zewnętrznych: Projekt



pn. Podniesienie jakości kształcenia w Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+) w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021 – 2027.

Priorytet 8. Edukacja na wszystkich etapach życia Działanie 08.02 Podnoszenie jakości kształcenia podstawowego.

Termin wykonania zadań, zgodnie z podpisanymi umowami został określony do dnia 31 sierpnia 2024 roku.

/Tekst i Foto: Agnieszka Krupa/

W dniu 31 lipca 2024 roku w Starostwie Powiatowym w Staszowie została podpisana umowa na zadanie inwestycyjne, które będzie realizowane na terenie Gminy Połaniec pn.: „Przebudowa dwóch odcinków dróg powiatowych na terenie powiatu staszowskiego w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w roku 2024” w tym Część 2: Przebudowa odcinka drogi powiatowej nr 1843T Rybitwy – Budziska w miejscowości Ruszczka – Kępa”.

Przebudowa drogi w miejscowości Ruszczka - Kępa - podpisano umowę



Umowę z Wykonawcą podpisał Dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Staszowie Pan Mirosław Bernyś, przy kontrasygnacie Pani Beaty Kondek - Głównej Księgowej. Wykonawcą zadania jest firma Transportowo – Budowlano – Drogowa Dylmex z siedzibą w Staszowie. Podczas podpisania

umowy obecny był również Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak.

Wartość zadania wynosi - 1 154 200,83 zł. Wkład finansowy Gminy Połaniec wynosi – 116 520,00 zł

/Tekst: Agnieszka Krupa/

Przebudowa odcinka drogi powiatowej nr 0819T Połaniec - Winnica

Trwają postępy prac przy budowie drogi powiatowej w ramach zadania „Przebudowa odcinka drogi powiatowej nr 0819T Połaniec – Winnica od km 1+125 do km 2+365”.

Łączna długość drogi podlegającej przebudowie wynosi 1240mb, co pozwoli na poprawę warunków jazdy oraz zwiększenie bezpieczeństwa na tej trasie.

Trwająca przebudowa odcinka drogi powiatowej nr 0819T Połaniec - Winnica to inwestycja, która ma na celu poprawę komfortu i bezpieczeństwa ruchu drogowego w regionie. Realizacja tego projektu przyczyni się



do podniesienia standardów infrastruktury drogowej oraz zwiększy atrakcyjność komunikacyjną obszaru. Natomiast wdrożenie nowoczesnych

technologii oraz materiałów zapewni trwałość i odporność drogi na intensywne użytkowanie przez kierowców.

/Tekst i foto: Iwona Stachura/



Odbiór techniczny kolejnych bezpiecznych przejść dla pieszych w Gminie Połaniec

W dniu 2 sierpnia 2024 roku oficjalnie odebrano dwie inwestycje dotyczące budowy bezpiecznych przejść dla pieszych.

Pierwsza inwestycja zlokalizowana jest w miejscowości Łęg w ciągu drogi powiatowej Połaniec – Niekurza.

Wartość zadania: 147 763, 59 złotych

Dofinansowanie: 102 379,00 złotych
Druga inwestycja dotyczy przejścia w miejscowości Zdzieci Nowe i znajduje się w ciągu drogi powiatowej Ruszcza – Grabowa – Przeczów.

Wartość zadania: 367 084, 89 złotych

Dofinansowanie: 173 641,00 złotych

Zadanie było realizowane przez Po-

wiat Staszowski w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Przy odbiorach Gminę Połaniec reprezentował Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec - Pan Jarosław Kądziela.

/Tekst i Foto: Agnieszka Krupa/



Rusza budowa sieci kanalizacji sanitarnej w obrębie ulicy Mazurka w Połaniu. Jest umowa na pierwszy etap

Stworzenie optymalnych warunków dla rozwoju mieszkalnictwa na obszarze gminy, w szczególności w odniesieniu do budownictwa mieszkaniowego to cel funkcjonowania samorządu terytorialnego, który tworzy możliwie jak najlepsze walory użytkowe zamieszkania, działalności gospodarczej, usług społecznych, komunalnych, administracyjnych, zagospodarowania przestrzennego, środowiska przyrodniczego i dziedzictwa kulturowego. Gmina pełni wiele ról w zakresie mieszkalnictwa, dlatego powinna prowadzić działania także na tej płaszczyźnie.

Miasto i Gmina Połaniec konsekwentnie dąży do tego, aby poszerzyć sieć kanalizacyjną i wodociagową na terenie całej gminy. Jest to zadanie priorytetowe. Dobre prognozy dla miasta mają swoje uzasadnienie w zrealizowanych inwestycjach infrastrukturalnych ukierunkowanych na lepszą przyszłość mieszkańców. Rozrastanie się miasta, rozbudowa i wreszcie powstawanie nowych osiedli rodzi konieczność budowy



nieżądanej infrastruktury. Wie o tym najlepiej samorząd Połania sukcesywnie realizując zamierzone cele inwestycyjne. To bardzo ważna inwestycja dla mieszkańców, którzy z niecierpliwością czekali na jej wykonanie, ale również dla wszystkich nowych mieszkańców. Jest to bowiem istotne zadanie w perspektywie rozwoju tego osiedla mieszkaniowego. To z myślą o mieszkańcach tej części miasta oraz osobach zainteresowanych zamieszkaniem na nowym osiedlu gmina podjęła kroki w celu sfinalizowania inwestycji, a także w kierunku dalszego rozwoju. Należy podkreślić, że jest to pierwszy etap zadania inwestycyjnego. Na budowę infrastruktury na kolejnych

odcinkach w tej części miasta Gmina Połaniec będzie czyniła starania o pozyskanie środków zewnętrznych. Realizacja pierwszego etapu to ważny krok podjęty w perspektywie przyszłościowego wielkiego zadania.

Sieć kanalizacji sanitarnej ma na celu włączenie istniejącej, jak i projektowanej zabudowy mieszkalnej do zbiorczego systemu oczyszczania ścieków komunalnych, wpływając tym samym na poprawę gospodarki ściekowej. Kanalizacja zapewni ciągły i niezawodny odbiór ścieków od użytkowników objętych działaniem kanalizacji, w sposób nie powodujący obciążenia nieakceptowanych dla środowiska naturalnego.



Firma POL-BUD Monika Polek z siedzibą ul. św. Barbary 10/1, 39-400 Tarnobrzeg wybuduje nową sieć kanalizacji sanitarnej. W dniu 22 sierpnia gmina Połaniec zawarła umowę na realizację robót w zakresie infrastruktury komunalnej, zlecając budowę sieci kanalizacji sanitarnej w obrębie ul. Mazurka w Połaniu.

W imieniu gminy Połaniec umowę zawarł Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec- Pan Jacek Benedykt Nowak, po stronie wykonawcy pod aktem umowy podpis złożyła Pani Monika Polek. Podczas zawierania umowy na sali obecni byli przedstawiciele Rady Miejskiej w Połaniu w osobie Wiceprzewodniczącego – Pana Andrzeja Wawrzyńca, a także przedstawiciele Urzędu Miasta i Gminy w Połaniu: Skarbnik Gminy – Pani Małgorzata Żugaj, Kierownik Referatu Techniczno – Inwestycyjnego – Pani Danuta Bobrowska, a także Pan Radosław Pluciński- Inspektor ds. inwestycji drogowych oraz Pan Rafał Kiliański – Główny specjalista ds. zamówień publicznych. Obecny był także przedstawiciel firmy wykonującej zadanie inwestycyjne – Pan Waldemar Polek.

Wykonawca robót ma czas na zrealizowanie wszystkich zaplanowanych robót i oddanie do użytku wybudowanej sieci kanalizacyjnej do 31 października.

Zgodnie z poczynionymi uzgodnieniami pierwsze prace związane z modernizacją przepompowni ścieków, winny rozpocząć się od wejścia na plac budowy z dniem 15 września. Zadanie kosztować będzie 225 894,20 zł brutto. Wykonawca zapewnił przeprowadzić prace w sposób jak najmniej inwazyjny. W pierwszym etapie wykonawca wybuduje kanalizację sanitarną w obrębie ulicy Mazurka. W ramach inwestycji zaprojektowano sieć kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej z rur PVC-U SN8 DN 200 mm.

Zakres prac obejmuje wszystkie czynności umożliwiające i mające na celu budowę sieci kanalizacji sanitarnej w ramach w/w inwestycji. Wykonawca jest zobowiązany do zapewnienia i utrzymania bezpieczeństwa placu budowy oraz robót poza placem budowy w okresie trwania realizacji kontraktu, aż do zakończenia i odbioru końcowego robót. Na czas prac nastąpi zmiana organizacji ruchu i zabezpieczenia robót.

Podczas spotkania Burmistrz - Pan Jacek Benedykt Nowak wyraził zadowolenie z uporządkowanej gospodarki ściekowej naszej gminy jako wynik dobrej, wspólnie podjętej decyzji. Dzięki inwestycjom komunalnym, przedsięwzięciom gospodarczym i współpracy Połaniec jest obecnie nowoczesnym i ważnym miejscem należącym do szyb-

ko rozwijających się miast. Burmistrz przypomniał także o zmianach wynikających z nowej dyrektywy śmieciowej. Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Pan Andrzej Wawrzyńiec podkreślił rozwój miasta, na co wpływ ma również powstanie nowych osiedli. A gmina Połaniec jest wiodącą w naszym regionie pod względem zrealizowanego i realizowanego systemu kanalizacyjnego.

Rozbudowa systemu sieci kanalizacji sanitarnej umożliwi efektywne zarządzanie ściekami na obszarze realizowanej inwestycji. Spodziewanym efektem inwestycji będzie uporządkowanie gospodarki ściekowej w wyniku możliwości podłączenia posesji do nowej sieci kanalizacji sanitarnej. Nowo powstałe drogi oraz budowa niezbędnej infrastruktury stwarza duże możliwości dla gminy. Realizacja tego zadania znacząco przyczyni się do poprawy infrastruktury sanitarno-kanalizacyjnej, co w dłuższej perspektywie wpłynie na podniesienie jakości życia mieszkańców oraz ochronę środowiska. Powstanie nowego osiedla mieszkaniowego rodzi również potrzebę uzbrajania kolejnych odcinków, na co gmina Połaniec będzie czynić starania przy wsparciu zewnętrznych źródeł finansowych.

/Tekst i Foto: Redaktor/

Modernizacja obiektów sportowych w Ruszcy

W dniu 20 sierpnia 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połaniu podpisano umowę na zadanie pn.: „Modernizacja bieżni okrężnej 200 m i bieżni prostej 100 m przy Szkole Podstawowej w Połaniu oraz modernizacja boiska wielofunkcyjnego, bieżni okrężnej 200 m i bieżni prostej 100 m przy Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy”.

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast w imieniu Wykonawcy inwestycji firmy EVERSPOORT Sp. z o.o. z siedzibą ul. Kiersnowskiego z Warszawy, umowę podpisała Pani Monika Gzowska – Prezes Zarządu.

Przedmiotem zamówienia są roboty budowlane polegające na modernizacji



bieżni okrężnej 200 m i bieżni prostej 100 m przy Szkole Podstawowej w Połaniu oraz modernizacji boiska wielofunkcyjnego, bieżni okrężnej 200 m i bieżni prostej 100 m przy Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy.

Zadanie obejmuje kompleksową modernizację obiektów sportowych zarówno w Połaniu, jak i Ruszcy.

Realizacja zadania rozpocznie się po podpisaniu umowy, a zakończenie

prac przewidziane jest na: 18 sierpnia 2025 rok. Przy podpisaniu umowy obecni również byli przedstawiciele wykonawcy i pracownicy połanieckiego magistratu, jednostek oraz samorządu.

Dofinansowanie: 637 200,00 złotych. Dofinansowano ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej, których dysponentem jest Minister Sportu i Turystyki.



W dniu 20 sierpnia 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połaniu podpisano również umowę na nadzór inwestorski nad realizacją zadania pn.: „Modernizacja bieżni okrężnej 200 m i bieżni prostej 100 m przy Szkole Podstawowej w Połaniu oraz modernizacja boiska wielofunkcyjnego, bieżni okrężnej 200 m i bieżni prostej 100 m przy Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy”.

Umowę w imieniu Gminy Połaniec podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, a ze strony Inspektora Nadzoru Pan Mariusz Ziółek.

Kwota usługi to: 24 000 złotych brutto, w tym: modernizacja bieżni okrężnej 200 m i bieżni prostej 100 m przy Szkole Podstawowej w Połaniu – 12 000, 00 złotych brutto; modernizacja boiska wielofunkcyjnego, bieżni



okrężnej 200 m i bieżni prostej 100 m przy Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy – 12 000,00 złotych brutto.

Realizacja zadania rozpocznie się po podpisaniu umowy, a zakończenie prac przewidziane jest na 18 sierpnia 2025 roku.

Przy podpisaniu umowy obecni również byli: Sekretarz Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, dyrektorzy i kierow-

nicy jednostek organizacyjnych Urzędu Miasta i Gminy Połaniec, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połaniu Pan Andrzej Wawrzyniec oraz pracownicy Urzędu Miasta i Gminy w Połaniu.

Program Sportowa Polska – Program Rozwoju Lokalnej Infrastruktury Sportowej – Edycja 2023, na zadanie pn. Modernizacja bieżni okrężnej 200 m i bieżni prostej 100 m przy Szkole Podstawowej w Połaniu oraz modernizacja boiska wielofunkcyjnego, bieżni okrężnej 200 m i bieżni prostej 100 m przy Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy.

Dofinansowanie: 637 200,00 złotych. Dofinansowano ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej, których dysponentem jest Minister Sportu i Turystyki.

/Tekst i Foto: Iwona Stachura/

Gmina dba o uczniów niepełnosprawnych. Dowóz do placówki wychowawczej zapewniony

Uwzględniając indywidualne potrzeby rozwojowe i edukacyjne oraz w oparciu o obowiązek Gmina Połaniec zapewnia bezpłatny transport i opiekę podczas przewozu uczniów niepełnosprawnych do placówki wychowawczej.

Gmina Połaniec dba o zapewnienie potrzeb uczniów z niepełnosprawnością w tym zakresie umożliwiając dojazd do odpowiedniej placówki.

W ostatnim czasie zawarta została umowa na dowóz uczniów niepełnosprawnych w roku szkolnym 2024/2025 i 2025/2026 do Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego z siedzibą w Mielcu. Usługa świadczona będzie przez specjalistyczną firmę transportową wyłonioną w drodze przetargu, która zapewnia dowóz samochodami przystosowanymi do przewozu osób niepełnosprawnych oraz opiekę podczas realizacji tej usługi.

Umowę w imieniu Gminy Połaniec podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec - Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast w imieniu Wykonaw-



cy firmy DEWUTRANS Sp. z o.o. Sp. k. z siedzibą: Ossala 25A, 2/8-221 Osiek podpis pod aktem umowy złożył Damian Wiącek. Termin realizacji przedmiotu zamówienia: od podpisania umowy jednak nie wcześniej niż od dnia 02.09.2024r. do 26.06.2026r. w okresie trwania zajęć szkolnych. W spotkaniu udział wzięli również Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połaniu – Pan Andrzej Wawrzyniec, Rzecznik prasowy – Pani Anna Adamczak, Główny specjalista ds. zamówień publicznych – Pan Rafał Kiliański, In-

spektor ds. profilaktyki i organizacji pozarządowych – Pani Weronika Janowska.

Łączna wartość umowy w całym okresie jej obowiązywania nie może przekroczyć kwoty 358 000,00 zł brutto, a w tym:

- w 2024r. – 67 200,00 zł brutto,
- w 2025r. – 178 000,00 zł brutto,
- w 2026r. – 112 800,00 zł brutto.

Włączanie uczniów z niepełnosprawnością do szkolnej społeczności jest ważnym procesem w rozwoju. Proces ten wymaga zaangażowania się



wielu podmiotów w zapewnieniu dzieciom z niepełnosprawnością odpowiednich warunków kształcenia i form wsparcia. *Bezpłatny transport to bardzo duża pomoc w kierunku uczniów, jak również rodzin* – podkreślił wiceprzewodniczący. *To ważna umowa, bo jest wsparciem uczniów niepełnosprawnych na drodze rozwoju uwzględniając indywidualne potrzeby* – powiedział burmistrz.

Przypomnijmy, że obowiązkiem gminy jest zapewnienie uczniom niepełnosprawnym bezpłatnego transportu i opieki w czasie przewozu do najbliższej szkoły, a uczniom z niepełnosprawnością ruchową, upośledzeniem umysłowym w stopniu umiarkowanym lub znacznym – także do najbliższej szkoły ponadgimnazjalnej (nie dłużej jednak niż do ukończenia 21. roku życia). Możliwy jest również,

na podstawie umowy zawartej między reprezentantem gminy a rodzicem, zwrot kosztów przejazdu ucznia oraz jego opiekuna do szkoły. Jeżeli dziecko z upośledzeniem umysłowym z niepełnosprawnością sprzężoną realizuje obowiązek szkolny lub nauki w ośrodku rewalidacyjno-wychowawczym, bezpłatnym dowozem objęte jest do 25. roku życia.

/Tekst i Foto: Redaktor/

Gmina Połaniec pozyskała wysoką dotację na mienie sakralne - renowacja dachu na kościele parafialnym pw. św. Marcina

Kościół pod wezwaniem św. Marcina w Połaniu jest prawdziwym klejnotem architektury sakralnej regionu, emanuje pięknem, jest miejscem ważnych wydarzeń w życiu parafian, w życiu wielu pokoleń.

Należy podkreślić, że Urząd Miasta i Gminy wywiązuje się z ustawowych zadań z zakresu opieki nad zabytkami poprzez prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i pozostałych. Gmina współpracuje również z parafią oraz proboszczem w realizacji wspólnych zadań i lokalnych wydarzeń. Dobra współpraca owocuje dla dobra parafian i mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec.

Dlatego też dbanie o perełkę ziemi połanieckiej jest zadaniem szczególnie ważnym. Pozyskane środki, podjęcie uchwały, wybór wykonawcy i przekazanie środków na kolejne zadanie polegające na renowacji dachu na obiekcie sakralnym to kolejny przykład dbałości przez Miasto i Gminę Połaniec o lokalne zabytki – ważne dla naszej społeczności. To właśnie Rządowy Program Odbudowy Zabytków, z którego gmina skorzystała, polega na bezzwrotnym wsparciu inwestycji dotyczących renowacji i odbudowy zabytków. Dofinansowanie może pokryć do 98% kosztów inwestycji, a udział własny samorządu to minimum 2%. I właśnie Gmina Połaniec pozyskała dofinansowanie aż 98%. Dzięki temu ten piękny zabytek będzie zachowany dla przyszłych pokoleń w odnowionym stanie.

4 września 2024 roku zawarta zosta-



ła umowa o udzielenie dotacji z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków na realizację zadania polegającego na wykonaniu prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych pn. „Renowacja dachu na zabytkowym kościele parafialnym pod wezwaniem św. Marcina w Połaniu” pomiędzy Gminą Połaniec, którą reprezentował Burmistrz – Pan Jacek Benedykt Nowak, a Parafią Rzymskokatolicką pod wezwaniem św. Marcina w Biskupa w Połaniu, reprezentowaną przez ks. Leszka Pitucha – proboszcza parafii. W tym ważnym spotkaniu uczestniczyli również: ksiądz Grzegorz Słodkowski, Zastępca burmistrza – Pan Jarosław Kądziera, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Pan Andrzej Wawrzyniec, Radny Rady Miejskiej – Pan Marek Maj, Sekretarz Gminy – Pani Bogumiła Niespodziewania, Skarbnik Gminy – Pani Małgorzata Żugaj, Kierownik Referatu Pozyskiwania Środków Pomocowych i Rozwoju Gminy – Pani Aneta Matusiewicz, Kierownik Referatu Organizacyjnego, Komunikacji Społecznej i Promocji – Pani Anna Ziętarska - Winnicka, Kierownik Referatu Technicznego - Inwestycyjnego

– Pani Danuta Bobrowska, Inspektor ds. remontów – Pan Mariusz Droś.

Jak podkreślił burmistrz ta wysoka dotacja zostanie przeznaczona na ważne zadanie dla naszej wspólnoty parafialnej. Cieszę się, że właśnie parafia przez samorząd otrzymała tak duże wsparcie. Renowacja pozwoli zachować ten obiekt w odpowiednim stanie, a kościół stanie się jeszcze ciekawszym obiektem, co docenią nie tylko parafianie, ale i osoby z zewnątrz. Pan burmistrz podkreślił, że na realizację czekają również inne zadania inwestycyjne w okolicy kościoła czy w najbliższym sąsiedztwie. Dodał, że z wszystkich możliwych programów należy korzystać. Podziękował całemu zespołowi za współpracę przy tym przedsięwzięciu. O potrzebie renowacji dachu wspomniał Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Pan Andrzej Wawrzyniec wyrażając zadowolenie, że przeprowadzone prace posłużą w efekcie przyszłym pokoleniom. Podziękował wszystkim zaangażowanym w realizację zadania. Słowa podziękowania w kierunku burmistrza skierował ks. Proboszcz – Leszek Pituch nie kryjąc zadowolenia w imieniu swoim i parafian. Podkreślił dobrą współpracę z samorządem Połania w realizacji zadań inwestycyjnych i organizacji różnych lokalnych wydarzeń. Swoją pomoc zadeklarował również Radny – Pan Marek Maj wyrażając zadowolenie z pozyskanych środków na zadanie.

Na mocy umowy udzielona zostaje dotacja celowa z budżetu Gminy Połaniec na dofinansowanie zadania pod na-



zwą „Renowacja dachu na zabytkowym kościele parafialnym pod wezwaniem św. Marcina w Połańcu” w kwocie 398 000,00 zł, w tym środki z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków 390 040, 00 zł. Termin wykonania zadania ustalono do dnia 15 listopada 2024 roku.

Wykonanie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych przy zabytku ma się odbywać zgodnie ze sztuką konserwatorską przez osoby posiadające stosowne uprawnienia do prowadzenia prac przy obiektach zabytkowych lub prowadzone pod ich nadzorem. Prace będą zgodnie z ustawą o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Nadzór nad prawidłowością wydatkowania środków pomocy finansowej oraz realizacją zadania objętego dofinansowaniem z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków sprawować będzie Gmina Połaniec.

W ramach zadania zostaną przeprowadzone prace renowacyjno-remontowe w zakresie niezbędnym dla zachowania zabytku i jego funkcji sakralnej, a mianowicie: Prace przygotowawcze oczyszczania i odłuszczenia istniejącego pokrycia; Roboty naprawcze pokrycia dachu (lutowanie uszkodzeń, wstawianie łątek z blachy i częściowa wymiana elementów obróbek pokrycia); Naprawa rynien i wymiana rur spustowych;

Prace malarskie dachu; Częściowa wymiana elementów konstrukcji więźby dachowej, impregnacja.

Powyższe prace mają za zadanie zachowanie dziedzictwa kulturowego, a także wzrost atrakcyjności turystycznej gminy.

Kościół parafialny to zabytek, który świadczy o historii tego terenu. A miasto Połaniec dba o zabytki, dlatego kiedy zostanie obiekt odnowiony, bo stan już tego się domaga, będzie świadectwem i troski parafian, miasta i troski księży - jako dobry przekaz dla przyszłych pokoleń i świadectwo czasów współczesnych.

/Tekst i Foto: Redaktor/

Remont na dużą skalę – Dach kościoła pod wezwaniem św. Marcina w Połańcu przejdzie renowację

Kościół św. Marcina w Połańcu jest wpisany do rejestru zabytków wraz ze związanymi z nim wartościami duchowymi i obyczajowymi, dlatego też jest on godny odnowienia dla dobra aktywności społeczeństwa. Sformułowanie o kościele jako wizytówce regionu, jakie często pada nie jest na wyrost.

Kompleksowy remont dachu to ważny etap przywrócenia świątyni do pożądanego stanu. Gmina Połaniec na ten cel pozyskała środki z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków w wysokości 98% wartości inwestycji.

Należy podkreślić, iż renowacja dachu to zawsze duże przedsięwzięcie, wymagające pracy na wysokościach oraz odpowiednich umiejętności.

Renowacja jest zatem jak najbardziej wskazana. Kościoły są jednak zazwyczaj bardziej skomplikowanymi konstrukcjami, dlatego do pomocy przy budynku została zaangażowana odpowiednia firma.

6 września 2024 w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec ks. Leszek Pituch reprezentujący Parafię Rzymskokatolicką pod wezwaniem św. Marcina Biskupa w Połańcu, zawarł umowę z Panem Wiesławem Bekasem prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą „GOTAR” Firma Handlowo-Usługowa Wiesław Bekas z siedzibą ul. Kossaka



5/3, 39-400 Tarnobrzeg. Kwota zadania to 398 000,00 zł brutto. Wykonawca ma czas do 15 listopada na realizację. Podczas podpisania umowy obecni byli przedstawiciele samorządu i pracownicy magistratu, a mianowicie: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Pan Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza – Pan Jarosław Kądziela, Przewodnicząca Rady Miejskiej – Pani Małgorzata Walenciak, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Pan Andrzej Wawrzyniec, Skarbnik Gminy - Pani Małgorzata Żugaj, Sekretarz Gminy – Pani Bogumiła Niespodziewana, Główny specjalista ds. zamówień publicznych – Pan Rafał Kiliański, a także ks. Grzegorz Słodkowski. Pan burmistrz podkreślił, że kościół parafialny to zdecydowanie jeden z najcenniejszych zabytków, dlatego tym bardziej wyraził zadowolenie, że pozyskane pieniądze pomogą w re-

moncie dachu. To remont w skali miasta - ważny dla lokalnej społeczności. Wyraził przekonanie, że prace przebiegną sprawnie. Ksiądz proboszcz – Leszek Pituch podziękował za wsparcie samorządowi połanieckiemu na ręce pana burmistrza. Wykonawca zapewnił o jak najszybszym podjęciu prac.

Wierzmy i mamy nadzieję, że wyremontowany dach będzie służył kolejnym pokoleniom przez następne lata.

Dofinansowanie z rządowego programu odbudowy zabytków.

Dotacja celowa z budżetu Gminy Połaniec na dofinansowanie zadania pod nazwą „Renowacja dachu na zabytkowym kościele parafialnym pod wezwaniem św. Marcina w Połańcu” w kwocie 398 000,00 zł, w tym środki z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków 390 040, 00 zł.

/Tekst i Foto: Redaktor/



W Połaniu wybudujemy Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne

To już pewne - na mapie Połania powstanie miejsce zapewniające wsparcie osobom z niepełnosprawnościami w formie całodobowego pobytu, z dostępem do usług opiekuńczych i rehabilitacji.

Mowa o budowie całodobowego centrum opiekuńczo – mieszkalnego dla 20 osób. Okres starań o utworzenie placówki poprzedzony był wyteżoną pracą, konsultacjami, staraniami seniorów i samorządu. Przeprowadzona diagnoza wskazała, że takie centrum nie tylko jest potrzebne, ale konieczne. Na terenie naszej gminy jest wiele osób, które mają niepełnosprawności, które teraz, czy w najbliższej przyszłości będą potrzebować takiej pomocy. Z tego powodu zapadła decyzja, że o takie wsparcie samorząd będzie się ubiegać, co skutkuje dziś podpisaniem umowy, jakie miało miejsce w dniu 20 września 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połaniu.



nalizacji pomocy, czyli takiej realizacji zadań, by mieszkańcy nie musieli wyprowadzać się ze swoich domów. Budynek realizowany będzie w formule «zaprojektuj i wybuduj», czyli wykonawca musi najpierw przygotować kompletną dokumentację architektoniczno-budowlaną, uzyskać pozwolenie na budowę, a potem wybudować.

Po stronie zamawiającego umowę podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Pan Jacek Benedykt Nowak

westycji – Mariusza Droś, Specjalisty ds. zamówień publicznych – Pana Rafała Kiliańskiego, Głównej księgowej w Ośrodku Pomocy Społecznej – Pani Justyny Bąk.

Jak podkreślił Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Pan Jacek Benedykt Nowak na pierwszym miejscu stawiamy jakość życia mieszkańców z niepełnosprawnościami, dlatego centrum opiekuńczo-mieszkalne pozwoli zapewnić możliwość godnego funkcjonowania, jak najbardziej samodzielnego, na miarę potrzeb i oczekiwań, uwzględniając indywidualne preferencje. Opiekunowie starzejąc się, stają się niewydolni fizycznie, przez co nierzadko stają przed dylematem, jak zorganizować opiekę nad niepełnosprawnym członkiem rodziny. Przy wsparciu COM, czyli dzięki zapewnieniu opieki, szczególnie całodobowej, niepełnosprawnemu członkowi rodziny, opiekunowie mają możliwość zadbania w tym czasie o własne zdro-



Powstanie placówki będzie odpowiedzią na potrzeby mieszkańców naszego miasta. Stąd wsparcie dzienne obejmujące potrzebujących mieszkańców szerokim wachlarzem usług: opiekuńczych, specjalistycznych, usprawniających, kulturalnych, tak by podopieczni nie czuli się wykluczeni. Gmina tym sposobem realizuje działania w kierunku deinstytucjo-

z firmą Termobud A. J. Kowal Sp. z o.o. z siedzibą: ul. Kahla 37, 39-300 Mielec. Zawarcie umowy odbyło się w obecności przedstawicieli firmy, jak również samorządu: Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej – Pana Andrzeja Wawrzyńca, Zastępcy burmistrza – Pana Jarosława Kądziewi, Kierownik Ref. Techniczno – Inwestycyjnego – Pani Danuty Bobrowskiej, Inspektor ds. in-

wie. Jak podkreślił burmistrz Gmina dąży do zorganizowania kompleksowej opieki dla osób w każdym wieku – biorąc pod uwagę istniejący budynek ŚDS, WTZ, nową przychodnię i zakład leczniczy, a także centrum opiekuńczo – mieszkalne. Ta forma wsparcia jest niezwykle pożądana i ściśle wynika z diagnozy potrzeb i potencjału społeczności lokalnej Gmin.



To ważny dzień, ważne wydarzenie dla środowiska senioralnego podkreślał Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Pan Andrzej Wawrzyniec. *Wielka radość i wdzięczność, że powstaje to miejsce, w którym mieszkańcy będą mogli przeżyć swoją rekonwalescencję czy po prostu funkcjonować na co dzień. To dobra pamiątka i promocja naszego miasta. A w każdym mieście powinno mieć miejsce dla drugiego człowieka* – zakończył wiceprzewodniczący.

Na ten cel Gmina pozyskała środki z Urzędu Wojewódzkiego. W dniu 11 października 2023 roku Pani Marlena Małąg - Minister Rodziny i Polityki Społecznej zatwierdziła listę rekomendowanych wniosków w ramach ogłoszonego w 2023 roku naboru do Programu „Centra opiekuńczo-mieszkalne” – edycja 2023 wraz z rekomendowaną wysokością kwoty przyznanych środków z Funduszu Solidarnościowego. Środki z Funduszu Solidarnościowego przeznaczone są na działania wspierające osoby niepełnosprawne i ich opiekunów, m.in. na wsparcie społeczne i zawodowe osób niepełnosprawnych oraz na zadania z zakresu innowacyjnych rozwiązań dotyczących rehabilitacji społecznej i zawodowej. Obecnie ze środków Funduszu Solidarnościowego realizowane są 4 resortowe Programy Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej skierowane do osób niepełnosprawnych i ich opiekunów. Są to Programy: „Opieka wychnieniowa”, „Usługi opiekuńcze dla osób niepełnosprawnych”, „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej” oraz Program „Centra opiekuń-

czo- mieszkalne”, zmierzający do stworzenia warunków dla jednostek samorządu terytorialnego szczebla gminnego lub powiatowego, pozwalających na tworzenie i utrzymanie placówek pobytu dorosłych osób niepełnosprawnych. Celem utworzenia Centrów opiekuńczo-mieszkalnych jest uzupełnienie systemu wsparcia osób niepełnosprawnych, poprzez stworzenie dodatkowej usługi w postaci zapewnienia możliwości zamieszkania w formie pobytu dziennego lub całodobowego. Zatwierdzone wnioski dotyczyły realizacji Zadania Modułu I - Utworzenie Centrum opiekuńczo-mieszkalnego.

Dofinansowanie na realizację zadania jest w wysokości - 3 085 075,00 zł. Gmina zobowiązała się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie ryczałtowe za przedmiot zamówienia 8 090 000,00 zł brutto wraz z 23% podatkiem VAT: - opracowanie dokumentacji projektowej: 400 000,00zł brutto, - wykonanie robót budowlanych: 7 690 000,00zł. brutto.

Wykonawca przystąpi do realizacji przedmiotu umowy od dnia podpisania umowy i zakończy w terminie do dnia 30.04.2026 r. z zastrzeżeniem, że termin na wykonanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę wynosi 8 miesięcy od podpisania umowy. Za termin wykonania umowy uważa się zrealizowanie całego zakresu objętego niniejszą umową wraz z uzyskaniem decyzji o pozwoleniu na użytkowanie.

Centrum opiekuńczo – mieszkalne będzie usytuowane przy ul. Lipowej w Połaniecu, która jest własnością Gminy Połaniec. Budynek

przeznaczony ma być na zapewnienie wsparcia osobom dorosłym niepełnosprawnym ze znacznym lub umiarkowanym stopniem niepełnosprawności poprzez zapewnienie usług zamieszkania w formie pobytu całodobowego.

Projekt zakłada powstanie 1204,85m² nowej powierzchni całkowitej do zagospodarowania pod potrzeby centrum opiekuńczo – mieszkalnego dla 20 osób z uwagi na niezaspokojone potrzeby społeczności lokalnej w zakresie dostępności do instytucji opieki nad osobami z niepełnosprawnościami w Gminie Połaniec. W wyniku budowy nowego budynku powstanie 960,91m² powierzchni użytkowej, podzielonej na pomieszczenia służące potrzebom uczestnikom.

W zakres prac wpisuje się opracowanie dokumentacji projektowej budowy budynku centrum opiekuńczo-mieszkalnego wraz z zagospodarowaniem terenu i uzyskanie pozwolenia na budowę oraz budowę przedmiotowego budynku w oparciu o opracowaną i zatwierdzoną dokumentację wraz z uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie. Zamówienie obejmuje również zakup niezbędnego wyposażenia.

To nie tylko wyzwanie, ale też obowiązek żeby wspierać najsłabszych, aby było to miejsce wytchnienia, oazy, żeby nie była instytucja, tylko drugi dom. Połączenie środków są przekazywane na rzecz stworzenia tego typu miejsc. Powstanie tej placówki to będzie forma uzupełnienia oferty, jaką Miasto i Gmina Połaniec ma dla osób potrzebujących.

/Tekst i Foto: Redaktor/



Za nami III Festiwal Kół Gospodyń Wiejskich - Pożegnanie z Truskawką

Za nami III Festiwal Kół Gospodyń Wiejskich - Pożegnanie z Truskawką, które odbyło się 6 lipca 2024 roku w Ruszcy. Jest to niecodzienne wydarzenie, które rok rocznie przyciąga wielu mieszkańców Gminy Połaniec, ale także ościennych gmin.

Rozpoczęcie tegorocznego Festiwalu poprzedziła Msza Święta w intencji rolników.

Uroczystego otwarcia „Święta Truskawki” dokonał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, który przywitał zaproszonych gości m.in. Panią Agatę Wojtysek – poseł na sejm RP, Pana Jacka Skórskiego – prezesa Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Kielcach, Panią Monikę Michalec – kierownika Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji



i Modernizacji Rolnictwa w Staszowie, Radnych Rady Miejskiej w Połańcu oraz Panią Monikę Pławską – Dyrektora Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu. Burmistrz przywitał również Koła Gospodyń Wiejskich - serdecznie dziękując im za obecność, Sołtysa oraz mieszkańców Ruszcy, a także wszystkich przybyłych na wydarzenie.

Podczas wydarzenia obecni byli: Przewodnicząca Rady Miejskiej - Pani Małgorzata Walenciak, Pan Jarosław Kądział - Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Pani Bogumiła Niepodziewana - Sekretarz Gminy Połaniec, Pani Anna Adamczak -Rzecznik Urzędu Miasta i Gminy Połaniec, Sołtysi Sołectw Gminy Połaniec.

Za sprawą Kół Gospodyń Wiejskich mogliśmy spróbować regionalnych potraw, ale przede wszystkim posmakować dań z truskawką. Były ciasta, drożdżówki, koktajle, lemoniady i inne pyszności.

To właśnie tego dnia rozstrzygnięto konkurs na najlepsze pierogi z tym lokalnym owocem, a zwyciężcą „Złotej Truskawki” zostało Koło Gospodyń Wiejskich Nadwiślanki z Maśniką.

W trakcie trwania imprezy zorganizowano wiele atrakcji dla najmłodszych m.in. dmuchańce, malowanie twarzy i włosów, gry i zabawy. Dzieci miały również możliwość zobaczyć i usiąść w radiowozie policyjnym, czy w wozie strażackim. Klimatu biesiadzie nadały występy lokalnych artystów m.in. wystą-

pili uczniowie Zespołu Szkół w Ruszcy, zespół Sidus, Pan Ireneusz Wyspiański, a także doskonale wszystkim znana Maja Janowska. Wieczorem wielkimi owacjami została przywitana Orkiestra na Dużym Rowerze, która przemierzyła park na niezwykłym rowerze zapraszając wszystkich do zabawy.

Na zakończenie imprezy do zabawy zaprosił zespół Retro Band, który porwał skoczną nutą wszystkich na parkiet taneczny.

Był to dzień pełen atrakcji, który w jednym miejscu skupił wiele osób chcących podtrzymać lokalną tradycję. Było historycznie, folkowo i pysznie! Do zobaczenia za rok!

/Tekst i Foto: Agnieszka Krupa/



24 sierpnia u podnóża Kopca Kościuszki została zorganizowana przez Miejsko - Gminną Bibliotekę Publiczną Gra pod hasłem „W gąszczu tajemnic” i była pierwszym elementem zadania „Strasznie dobre książki!” realizowanego w ramach programu Promocja Czytelnictwa ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Grę poprowadził Krzysztof Petek - pisarz, podróżnik i detektyw. Autor książek sensacyjno-przygodowych dla wszystkich pokoleń. Organizator wypraw samochodami terenowymi do Transylwanii, Czarnobyli, Skandynawii, Mołdawii i Albanii i ekspedycji do Ameryki Południowej, na Daleki Wschód, na Kamczatkę i Syberię. Czytelników swoich książek zabiera także na doroczne obozy survivalowe, prowadzi szkolenia ratunkowe, przeprowokowe, samoobrony, retoryki i erystyki.

O tym wszystkim uczestnicy wydarzenia mogli się dowiedzieć na poprzedzającym grę detektywistyczną spotkaniu autorskim, które odbyło się o godzinie 11:00 w Bibliotece. Spotkanie zatytułowane zostało „Detektyw z plecakiem - opowieść o śledztwach na trzech kontynentach” i stanowiło wprowadzenie do dalszej części wydarzenia. Pisarz skupił się na swoich książkach i wspomnieniach z dalekich podróży do Ameryki Południowej, na Syberię i do innych nieodkrytych zakątków świata. Pokazywał zdjęcia z wypraw i ciekawie opowiadał o napotkanych po drodze ludziach. Wciągająco i nieco przerażająco relacjonował swoją wyprawę między innymi

W gąszczu tajemnic...



w rumuńskie Karpaty śladami Władcy Palownika, legendarnego hrabiego Drakuli, znanego ze swojego okrucieństwa.

Po spotkaniu autorskim wszyscy wyruszyli z Biblioteki na miejsce gry detektywistycznej. Również o godzinie 13.00 Krzysztof Petek czekał na uczestników w sztabie akcji. To tu gracze dowiedzieli się o ukrytym przez hrabiego Hermana von Rollholza skarbie i zostali poproszeni o odnalezienie go. Zanim jednak mogli wyruszyć w teren musieli zostać poddani specjalistycznemu szkoleniu obejmującemu techniki łamania kodów, spostrzegawczości, samoobrony i radzenia sobie w trudnych warunkach.

Na uczestników czekały także upieczone na ognisku kiełbaski. Podczas posiłkania się prowadzący grę zabawił wszystkich uczestników wydarzenia opowieściami z licznych podróży, anegdota-

mi z wypraw i życia osobistego. Wydarzenie zakończyło się wspólnym śpiewem przy akompaniamencie gitary. Okazało się, że Krzysztof Petek ma jeszcze jeden talent – potrafi grać na gitarze i śpiewać.

Dziękujemy wszystkim, którzy przyjęli zaproszenie do wspólnego spędzenia czasu w ten upalny sobotni dzień. W szczególności młodszym uczestnikom, którzy dzielnie wytrwali do końca gry. A nie było łatwo!

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim osobom zaangażowanym w przygotowanie wydarzenia, w szczególności panu Adamowi za organizację ogniska.

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

/Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Połancu/

VII Biesiada Środowiskowych Domów Samopomocy i Przyjaciół w Połancu. Radosne spotkanie integracyjne

W dniu 29 sierpnia na muszli koncertowej w Połancu odbyła się VII Biesiada Środowiskowych Domów Samopomocy i Przyjaciół, której celem była integracja społeczna osób niepełnosprawnych. To wyjątkowe wydarzenie, pełne radości, muzyki i wspólnego biesiadowania, zgromadziło wielu uczestników, którzy mieli okazję do wspólnego spędzenia czasu i wzajemnego poznania się.

Przybyłych gości powitała Kierownik ŚDS Pani Anna Konat, Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak oraz Prezes Stowarzyszenia Aktywności Lokalnej „Bez Granic” w Połancu Pani Natalia Konat.

Kolejnym punktem programu były występy artystyczne podopiecznych Środowiskowych Domów Samopomocy. Uczestnicy zaprezentowali swoje talenty, co spotkało się z dużym uznaniem ze strony publiczności. Każdy występ

niósł ze sobą ogromne emocje, ukazując pasję i zaangażowanie uczestników.

Jednym z najważniejszych momentów biesiady było rozstrzygnięcie konkursu pt. „Nasz Dom wierszem pisany”. Konkurs ten dał uczestnikom możliwość wyrażenia swoich uczuć i refleksji na temat życia w Środowiskowych Domach Samopomocy poprzez poezję. Zwycięzcy zostali uhonorowani nagrodami, a ich prace wzbudziły podziw i wzruszenie.



Po części artystycznej nadszedł czas na wspólne grillowanie, które stało się okazją do kontynuowania rozmów i dalszej integracji. Zapach pieczonych przysmaków i dźwięki śmiechu wypełniły całą przestrzeń, tworząc prawdziwie rodzinny klimat.

Nie mogło również zabraknąć muzyki na żywo – na scenie pojawiła się Kapela „Od Połańca” pod kierownictwem Pana Jarosława Kobrynia, która swoim występem rozkręciła całą biesiadę. Tradycyjne, skoczne melodie

porwały wszystkich do tańca i wspólnego śpiewania. O godzinie 13:00 nastąpiło uroczyste wręczenie dyplomów za uczestnictwo w VII Biesiadzie oraz upominków dla osób biorących udział w konkursie „Nasz Dom wiersem pisany”. To była chwila pełna dumy i radości, a każdy uczestnik mógł poczuć się doceniony za swoje zaangażowanie.

Wydarzenie zakończyło się wspólnym biesiadowaniem przy akompaniamencie akordeonu, podczas którego rozbrzmiewały popularne piosenki

biesiadne. Wszyscy obecni włączyli się do śpiewu, co dodało jeszcze więcej ciepła i radości całemu spotkaniu.

VII Biesiada Środowiskowych Dóm Samopomocy i Przyjaciół w Połańcu była nie tylko okazją do wspólnej zabawy, ale także do umacniania więzi społecznych i budowania wspólnoty. To wydarzenie pokazało, jak ważna jest integracja oraz wsparcie, a także jak wiele radości i satysfakcji przynosi współpraca i wspólne działanie.

/Tekst i Foto: Iwona Stachura/

Po raz kolejny Centrum Kultury i Sztuki stworzyło przestrzeń, pozwalającą początkującym artystom rozwinąć się artystycznie.

Otwarta Scena w Połańcu to miejsce, w którym każdy może poczuć się artystą, otrzymać wsparcie, dużą motywację i pomoc techniczną. Podzielić się z szeroką publicznością swoją pasją i talentem. Dla większości występujących to pierwszy kontakt z tak dużą liczbą słuchaczy, ogromne przeżycie i emocje. Jak niezwykle uczucie towarzyszy artystom podczas występu wiedzą tylko Ci, którzy choć raz stanęli na scenie z mikrofonem w ręku, z instrumentem, czy w tanecznej pozie. A obserwując występujących od razu miało się wrażenie, że właśnie spełniło się ich największe marzenie. Ten niezapomniany błysk w oku pojawił się u naszych wspaniałych artystów, którzy tego dnia zaprezentowali się na połanieckim rynku: Marty Sobierajskiej, Maciej Witkowskiego, Karola Grabowskiego,

Muzyczne zakończenie wakacji



Doroty Dragon, Ireneusza Wypiańskiego i Dj-ów dwóch.

Na zakończenie tego dnia niesamowitych, energetycznych wrażeń dostarczyła wszystkim Kapela „Od Połańca” prowadzona przez Jarosława Kobrynia oraz Studio Piosenki „Sidus”. Artyści swoją energią i żywiołowymi utworami porwały publiczność do tańca. Wszyscy doskonale bawili się do późna, żegnając wakacje radośnie i z uśmiechem.

/CKiSz/



„Boże! Zdejm z mego serca jaskółczy niepokój, Daj życiu duszę i cel duży wyprorokuj...”

„Kordian” J. Słowacki

5 września o godzinie 17:00 przed Biblioteką Publiczną w Połaniecu zebrali się mieszkańcy lokalnej społeczności by posłuchać fragmentów «Kordiana» Juliusza Słowackiego przeczytanych w ramach Narodowego Czytania, corocznej akcji pod patronatem Pary Prezydenckiej RP promującej wartościową rodzimą literaturę. Wydarzenie w Połaniecu odbyło się wyjątkowo kilka dni wcześniej niż ogólnopolska inauguracja mająca miejsce 7 września w Warszawie w Ogrodzie Saskim. Czytanie ubarwione zostało śpiewem, grą na klawiszach i recytacją wierszy.

Tegoroczne Czytanie zostało zorganizowane przez Bibliotekę Publiczną przy wsparciu Miasta i Gminy Połaniec oraz Centrum Kultury i Sztuki w Połaniecu. Partnerem wydarzenia był Bank Spółdzielczy w Połaniecu. Do akcji zaangażowały się także lokalne placówki: Środowiskowy Dom Samopomocy w Połaniecu, Warsztat Terapii Zajęciowej w Połaniecu, Klub Seniora Megawat, Publiczna Szkoła Podstawowa w Połaniecu, Zespół Placówek Oświatowych w Ruszcy i Towarzystwo Kościuszkowskie w Połaniecu.

Partnerem medialnym wydarzenia był Portal Informacyjny: polaniec.com.pl

Wydarzenie otworzyła Dyrektor Biblioteki – Renata Wójtowicz. W roli lektorów wystąpili mieszkańcy Połania i okolic. Czytanie rozpoczął Burmistrz Połania pan Jacek Benedykt Nowak wraz z Małżonką od przeczytania listu Prezydenta Andrzeja Dudy do słuchaczy oraz wiersza „Lambro” Słowackiego, stanowiącego wstęp do dramatu. W świat „Kordiana” wprowadził słuchaczy pan Andrzej Kowalik, który objął zaszczytną rolę prowadzącego czytanie. Mielśmy także gościa specjalnego. Po raz pierwszy na Narodowym Czytaniu w Połaniecu wziął udział pan Michał Śmielak – autor bestsellerowych powieści kryminalnych. Pisarz wystąpił zaraz na początku czytania wcielając się w postać Szatana z „Przygotowania” poprzedzającego akcję właściwą dramatu.

Wszystkim osobom biorącym udział w dziesiątej połanieckiej

Narodowe Czytanie w Połaniecu



edycji Narodowego Czytania serdecznie dziękujemy. Serce, jakie zostało włożone w czytanie, recytację wierszy i wykonanie utworów muzycznych ubarwiających wydarzenie pozwoliło wszystkim jeszcze mocniej wczuć się w atmosferę dramatu oraz w czasy wielkich powstań narodowych, w których najważniejszym celem była walka o odzyskanie utraconej wolności.

Szczególne podziękowania składamy Lektorom, którzy z wielkim zaangażowaniem wystąpili podczas wydarzenia. W tym roku byli to (w kolejności pojawienia się na scenie): pani Bernarda i pan Jacek Benedykt Nowak, którzy przeczytali wspólnie List prezydenta RP i wiersz „Lambro” pani Ewelina Fitał (wystąpiła jako Czarownica z „Przygotowania”) pan Michał Śmielak (Szatan) pan Radosław Matusiewicz (Astaroth) pani Gabriela Zielińska (Gehenna) pan Radosław Marczewski (Mefistofeles) pani Olga Wójtowicz (Archanioł) panie Joanna Sobierajska i Małgorzata Misiak (Anioły) ks. Mateusz Kobylarz (jako Kordian) pan Stanisław Kotlarz (Prezes) panowie Julian Jazgara, Zbigniew Szaniawski, Władysław Stępień, Mirosław Danek (jako Spiskowcy) pan Stanisław Maruszewski (Starzec) pan Jerzy Han (Car) Mikołaj Anioł przeczytał fragmenty „Grobu Agamemnona” W roli Prowadzącego czytanie wystąpił pan Andrzej Kowalik. Dzięki komentarzom widzowie mogli w pełni zrozumieć ten jakże ważny, ale jednocześnie trudny w odbiorze, dramat. Składamy za to ogromne podziękowania.

Narodowe Czytanie zostało ubarwione śpiewem i muzyką. Dziękujemy

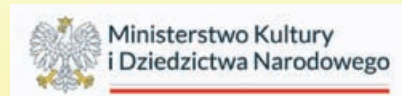
pani Małgorzacie Dalmacie-Konwicznej za zaśpiewanie i panu Wojciechowi Budzie za zaśpiewanie i zagranie na klawiszach utworu patriotycznego „Tam na błoniu błyszczą kwiecie”. Składamy wyrazy wdzięczności panu Karolowi Grabowskiemu za przejmujące, teatralne wykonanie „Pieśni Nieznajomego” z „Kordiana”.

Na koniec składamy podziękowania dwóm osobom - pani Józefie Stachurze, która już po raz kolejny w historii Narodowego Czytania w Połaniecu zajęła się adaptacją tekstu oraz pani Magdalenie Wójcik-Sumarze, która podjęła się trudnemu, ale także jakże satysfakcjonującemu zadaniu – wyreżyserowaniu całego czytania.

Osoby zaangażowane w realizację tegorocznego Narodowego Czytania zostały obdarowane pamiątkami, w tym: pięknym, kolorowym wydaniem „Kordiana” z przybitą pieczęcią otrzymaną od Kancelarii prezydenta RP, zakładką oraz okolicznościowym magnesem na lodówkę. Upominki zostały zakupione dzięki wsparciu finansowemu otrzymanemu od Banku Spółdzielczego w Połaniecu. Jeszcze raz serdecznie dziękujemy za okazaną pomoc.

Narodowe Czytanie odbyło się w tym roku w ramach projektu «Strasznie dobre książki!» z Programu Promocja Czytelnictwa Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.





Dożynki ...wyjątkowe święto z głęboką tradycją

Każdego roku w miejscowościach odbywają się dożynki, które świadczą o ukończeniu żniw, jak i prac polowych. To piękna forma podziękowania za otrzymane plony. Z okazji tego święta mieszkańcy sołectw wypłatają z darów ziemi fantazyjne wieńce, bez których nie odbędzie się żadna uroczystość dożynkowa. Współczesne wieńce przypominają dzieła sztuki, są wręcz okazałe, przybierają skomplikowane formy. Tę wspaniałą tradycję kultywują i rozwijają od lat mieszkańcy gminy Połaniec.

DOŻYNKI - PIĘKNA TRADYCJA ŁĄCZĄCA POKOLENIA

Dożynki są zwieńczeniem ciężkiej pracy rolników i ich rodzin. Bogata, bo sięgająca czasów średniowiecznych tradycja tej uroczystości to ukoronowanie mozolnej i wymagającej poświęcenia pracy na roli.

DOŻYNKI DAWNIEJ ...

Jak podają źródła historyczne dożynki to tradycyjne ścięcie ostatnich kłosów zboża i uroczyste przeniesienie uwitego wieńca do domu gospodarza, połączone często z huczną zabawą. Istotą dożynek było zapewnienie ciągłości wegetacji i zabezpieczenie dobrych plonów na następny rok. I choć obchodzenie dożynek nie jest związane z kalendarzem świąt kościelnych, to jednak często święcono go w dzień Matki Boskiej Zielnej (15 sierpnia), uważanej za patronkę dobrych zbiorów.

Obrzędy dożynkowe miały ogromne znaczenie dla każdego gospodarza. Gospodarz kończąc żniwa wypłatał wieńce z kłosów, wkładał go na kosę i tak wracał do domu, gdzie żona przyjmowała go wieczernią. Z czasem dożynki zaczęto traktować bardziej jako zabawę, połączoną z występami artystycznymi, kiermaszami, wystawami sprzętu rolniczego czy zawodami sportowymi niż praktykę obrzędową. Symboliczny plon żniwny zwany wieńcem najczęściej miał postać wieńca uwitego ze zboża, w kształcie korony splecionej z czterech pałączków związanych u góry, który żniwiarka przynosiła gospodarzowi. Symbolicz-

nym plonem żniwnym bywały także snopki zboża, bukiety z kłosów, czy też koliste wianki uwite ze zbóż. Zmiany nastąpiły po II wojnie światowej, kiedy często ozdabiano je motywami godła państwowego, czy mapy Polski, ułożonych z ziaren zbóż, wstążkami o barwach narodowych i napisami upamiętniającymi rocznice powstania państwa ludowego. Jak jest dzisiaj? Obecnie uroczystości dożynkowe mają charakter ludowy i religijny. Dożynki stały się wyrazem kultu maryjnego, szczególnie żywego w środowisku wiejskim. Rolnicy od dawien dawna polecali wszystkie swoje sprawy Matce Boskiej, orędownicze ludzkiej codzienności. Powrócił i rozwinął się praktykowany przed ostatnią wojną obyczaj urządzania dożynek parafialnych oraz pielgrzymek chłopskich po zakończonych żniwach do miejsc kultu religijnego, zwłaszcza do sanktuariów maryjnych. Na Jasnej Górze w Częstochowie odbywają się największe i najbardziej uroczyste obchodzone dożynki polskie.

DOŻYNKI DZISIAJ...

Dożynki to mocno zakorzenione w tradycji polskiej wsi święto, podczas którego rolnicy mogą podziękować za ukończenie żniw i wszelkich prac polowych. Obecnie dożynki połączone są z zabawą, podczas której każdy może spędzić czas w sposób aktywny i wesoły. Ceremoniom dożynkowym zazwyczaj przewodniczą starosta oraz starościna. Uroczystości rozpoczynają się od wniesienia wieńców dożynkowych. Są to zawsze piękne „budowle” wykonane z kłosów zboża, kwiatów, owoców o różnego rodzaju zieleni. Tradycją jest również odprawienie obrzędu liturgicznego. Odbywają się konkursy na najpiękniejszy wieńiec, które prezentują poszczególne sołectwa. Obrzęd dożynkowy kończy najczęściej festyn dla całych rodzin. Dożynki jako uroczystość o wieloletniej tradycji są symbolem szacunku dla ciężkiej pracy rolnika oraz stanowią wyraz wdzięczności za jego codzienne zmagania. Dożynkowe święto to w polskiej tradycji czas radości i podziękowań: Panu Bogu za plony,

a ludziom za trud. Są również okazją do zaprezentowania dorobku rolniczego społeczeństwa z naszego regionu, jego różnorodności i niezwykle bogatego dziedzictwa kulturowego.

OBRZĘD DOŻYNKOWY KULTYWOWANY PRZEZ MIESZKAŃCÓW MIASTA I GMINY POŁANIEC

Dożynki to piękna forma podziękowania za otrzymane plony. Z okazji tego święta mieszkańcy sołectw Gminy Połaniec, jak mogliśmy zobaczyć podczas tegorocznych uroczystości dożynkowych, przygotowali z darów ziemi przepiękne wieńce. Sam czas poświęcony na przygotowania to nie tylko artystyczne wyzwanie, ale przede wszystkim jedność, piękne wspomnienia i więzi społeczne. Wieńce dożynkowe pełnią centralną rolę w ceremonii dożynkowej.

DZIEŁO ZE WSZYSTKICH ZBÓŻ...

Już na długo przed głównymi uroczystościami, dożynki tak naprawdę zaczęły się w sołectwach Gminy Połaniec wiciem wieńca dożynkowego – uosobienia wszystkich zebranych plonów i urodzaju. Mieszkańcy wraz ze swoimi sołtysami, wili wieńce przede wszystkim ze zbóż, a także z kiści czerwonej jarzębiny, orzechów, owoców, kwiatów i kolorowych wstążek. Przybrały one różne kształty – od wielkich koron, kół po klepsydry. Wieńce przechowywano w stodołach, by właśnie w dniu 18 sierpnia zaprezentować je w uroczystym orszaku. Na uwagę zasługują wieńce wykonane z dużą pieczołowitością. To dowód na kreatywność, zaangażowanie mieszkańców. Na wykonanie wieńca twórcy przeznaczają co roku sporo czasu, nigdy nie spoglądając na zegarek i nie licząc poświęconych na wyplatanie godzin. Trzeba podkreślić, że zanim powstanie wieńiec dożynkowy poprzedza go długi, żmudny proces tworzenia poczynając od wizji dzieła, wybraniu motywów sakralnych, przygotowania projektu, gromadzenia materiałów, po samo pracochłonne wykonanie. Włożona



praca i serce przekłada się na wyniki. Piękne, przesiąknięte tradycją i wykonane zgodnie z wszelkimi kanonami sztuki rękodzieła artystycznego i tradycji wieńce najczęściej wykonują mieszkańcy w stałym składzie. A wieńce zachwycają pomysłowością i precyzją wykonania.

PODZIĘKOWANIE

Należy podziękować osobom szczególnie zaangażowanym w „stworzenie” misternie wykonanych dzieł sztuki. To dzięki sołectwom Gminy Połaniec, które zdecydowały się wziąć udział w uroczystości i zaprezentować przykład wysokiego kunsztu tegoroczne Dożynki w Gminie Połaniec były wyjątkowe! Wieńce były jednym z najbardziej rozpoznawalnych elementów tego święta, które stanowią kwintesencję tradycji ludowej i oddają hołd ciężkiej pracy rolników. W tym roku, podczas Dożynek Gminnych uczestnicy mieli okazję podziwiać wyjątkowe dzieła, które nie tylko cieszyły oko, ale również niosły ze sobą głębokie znaczenie symboliczne. Podczas Dożynek Gminnych wieńce te stały się nie tylko ozdobą uroczystości, ale również symbolem jedności społeczności lokalnej, wszak każdy z nich był wynikiem wspólnej pracy i zaangażowania mieszkańców, co ukazuje, jak ważne są te tradycje w budowaniu lokalnej tożsamości. To

dzięki zaangażowaniu sołectw, pięknej oprawie Gmina Połaniec mogła zaprezentować się jako nowoczesna, ale jednocześnie szanująca tradycję i to co najcenniejsze - spuściznę przodków. Frekwencja także udowodniła, że pielęgnowanie polskiej, pięknej tradycji jest oczekiwane przez społeczeństwo. Dziękujemy wszystkim, którzy dołożyli cegiełkę do uświetnienia uroczystości. Nasi mieszkańcy to wielka wartość oraz siła połanieckiej i polskiej wsi.

Gmina docenia i wspiera pracę sołectw. przyznano wyższe nagrody finansowe w konkursie Gmina Połaniec co roku docenia pracę włożoną w przygotowanie najpiękniejszych wieńców dożynkowych, które podlegają ocenie przez komisję powołaną przez burmistrza. W tym roku komisja w konkursie na „Najpiękniejszy wieńiec dożynkowy” decyzją burmistrza przyznawała wyższe kwoty, a mianowicie za: I miejsce - 3 700,00 zł, II miejsce - 3 200,00 zł, III miejsce - 2 700,00 zł.

Ponadto każda grupa wystawiająca wieńiec otrzymała 1700 zł za uczestnictwo w Dożynkach Gminnych.

WARSZTATY WYPLATANIA WIEŃCÓW DOŻYNKOWYCH

Celem podtrzymania tej pięknej tradycji i przekazania mieszkańcom, a zwłaszcza młodym pokoleniom zasad i technik wyplatania tradycyjnych

wieńców dożynkowych oraz przedstawienie odpowiednich materiałów do ich tworzenia zgodnych ze sztuką ludową w planach jest zorganizowanie przez Centrum Kultury i Sztuki w Połaniecu warsztatów przy współudziale Kół Gospodyń Wiejskich. Będą to zajęcia wielopokoleniowe, łączące dziadków, rodziców i dzieci, zacieśniające więzi rodzinne. Ważne jest, aby święto chleba przetrwało, a młode pokolenia aktywnie uczestniczyły w zajęciach i kultywowały w przyszłości tak piękną i tak mocno zakorzenioną w pradawnych obrzędach polską tradycję.

Już dziś zapraszamy wszystkich do aktywnego udziału w planowanych zajęciach, a także do udziału w kolejnych uroczystościach dożynkowych. Niech będą dla nas okazją do radości, wspólnego świętowania i dzielenia się tym, co najcenniejsze - naszą pasją, tradycją i miłością do naszej Małej Ojczyzny, bo czy jest coś ważniejszego co możemy przekazać przyszłym pokoleniom niż nasza rodzima, przepiękna tradycja? Kultywowanie naszych pradawnych zwyczajów to przecież obowiązek zwłaszcza w czasach kiedy większość z nas „biegnie” ku nowoczesności. Razem dbajmy o tradycję i twórzmy niezapomniane chwile, które na zawsze pozostaną w naszych sercach i sercach naszych pokoleń!

/Tekst: Redaktor/

W dniu 18 sierpnia 2024 roku na Muszli Koncertowej w Połaniecu odbyły się Dożynki Gminne, które zgromadziły mieszkańców oraz gości z okolic, by wspólnie celebrować zakończenie żniw. Impreza pełna atrakcji i wydarzeń kulturalnych stała się doskonałą okazją do integracji lokalnej społeczności oraz wyrażenia wdzięczności rolnikom za ich codzienny trud.

Dożynki, jako święto o religijnym i ludowym charakterze, niezmiennie przyciągają rzesze uczestników. Tradycyjnie, uroczystości rozpoczęły się Mszą Świętą Dożynkową w Kościele pod wezwaniem Matki Bożej Wspomożenia Wiernych w Połaniecu. Podczas nabożeństwa, kapłani podkreślili znaczenie wdzięczności wobec Boga

Dożynki Gminne 2024 w Połaniecu - Tradycja, Radość, Wspólnota





za tegoroczne plony, które są owocem ciężkiej pracy rolników. Przed ołtarzem złożono dary, w tym bochen chleba wypieczony z tegorocznego ziarna, który został uroczysto poświęcony razem z wieńcami dożynkowymi, wystawionymi wzdłuż nawy głównej.

Po mszy nastąpił przemarsz koro-wodu dożynkowego, prowadzonego przez motocyklistów z Klubu Motocyklowego Rain Riders Połaniec, na Muszlę Koncertową. Oficjalne otwarcie dożynek, zgodnie z tradycją, rozpoczęło się symbolicznym dzieleniem się chlebem, którym częstowali Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak oraz starostowie dożynek, Pani Elżbieta Łaszycza i Pan Zbigniew Rodenko.

W swoim przemówieniu Burmistrz podkreślił znaczenie pracy rolników dla rozwoju lokalnej społeczności. Zaznaczył, że to właśnie dzięki ich codziennemu wysiłkowi na polach, nasze stoły są obficie zaopatrzone w świeże i zdrowe produkty. Rolnicy są fundamentem naszej gospodarki, a ich praca nie tylko dostarcza nam pożywienia, ale także wspiera lokalny rynek, tworząc miejsca pracy i zachowując tradycje, które są częścią naszej tożsamości.

W tegorocznych Dożynkach uczestniczyła delegacja z Solecznik, którą reprezentowała Grażyna Zabarauskaite, Dyrektor Centrum Kultury Samorządu Rejonu Solecznickiego. Obecność tej grupy była symbolicznym zwieńczeniem podpisanego w marcu 2024 roku Porozumienia Partnerskiego między Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu a Centrum Kultury i Sztuki w Solecznikach na Litwie. W ramach tej współpracy na scenie podczas dożynek wystąpił zespół z Litwy, który swoją energią i talentem wzbogacił program artystyczny wydarzenia, przyczyniając się do międzynarodowej wymiany kulturowej i umacniania więzi między oboma regionami.



Kolejnym punktem programu było Misterium Żniwne w wykonaniu Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, które przeniosło uczestników w czasy dawnych obyczajów. Widowisko, nawiązujące do tradycji żniwnych, wzbudziło wiele pozytywnych emocji i zostało ciepło przyjęte przez zgromadzonych.

Nie mogło również zabraknąć występów najmłodszych artystów, którzy wprowadzili publiczność w radosny nastrój. Dzieci i młodzież prezentowały piosenki oraz tańce ludowe, które spotkały się z entuzjastycznym aplauzem.

Jednym z najbardziej oczekiwanych momentów było rozstrzygnięcie konkursu na najpiękniejszy wieniec ziemi połanieckiej i staszowskiej. Prace konkursowe, będące efektem wielkiego wysiłku i artystycznego talentu twórców, zachwyciły swoją różnorodnością. W konkursie wzięło udział dziewięć wieńców dożynkowych z różnych sołectw: Kamieniec, Maśnik, Rudniki, Ruszcza, Ruszcza Kępa, Rybitwy, Tursko Małe Kolonia, Zrębin oraz Winnica.

Pierwsze miejsce zdobyło sołectwo Winnica, którego wieniec oczarował jury. Drugie miejsce zajęło Tursko Małe Kolonia, a trzecie sołectwo Rudniki.

Wieczorem na scenie odbyła się Biesiada Folkowa, która zgromadziła miłośników muzyki ludowej. Występy zespołów folkowych zachęcały do wspólnego śpiewu i tańca. Szczególną uwagę przyciągnęła kapela „Od Połańca”, której żywiołowy koncert porwał publiczność do zabawy.

Kolejno Zespół Sidus zaprezentował różnorodny repertuar, łączący elementy muzyki folkowej i popularnej, co spotkało się z entuzjastycznym przyjęciem. Występ Kapeli Ciupaga, znanej z dynamicznych interpretacji muzyki góralskiej, rozgrzał publiczność do czerwoności, stając się jednym z najbardziej oczekiwanych punktów programu.

Dożynki Gminne w Połańcu zakończyła zabawa dożynkowa z zespołem Konkret Band, której uczestnicy bawili się do późnych godzin wieczornych. Był to dzień pełen radości, integracji i wspólnego świętowania, który na długo pozostanie w pamięci mieszkańców Połańca i okolic.

Uroczysty przebieg i bogata oprawa tegorocznych dożynek świadczyły o głębokim szacunku dla pracy rolników oraz o sile wspólnoty, która wspólnie świętowała pomyślne plony.

/Tekst i Foto:
Iwona Stachura/



Program „Dni Rodziny” w Przedszkolu Publicznym w Połańcu

W dniach 13 maja do 28 czerwca 2024r. Przedszkole Publiczne w Połańcu realizowało program „Dni Rodziny”, który był adresowany do dzieci w wieku przedszkolnym i żłobkowym oraz ich rodzin.

Zaplanowane zadania zostały w pełni zrealizowane. Dnia 14 maja 2024r. odbył się VI Przedszkolny Bieg Rodzinny „Biegiem dróżką za Kościuszką”, w którym wzięły udział chętne rodziny. W przedsięwzięciu wzięło udział 230 dzieci, które otrzymały medale i upominki, a wszyscy uczestnicy (ok 450 osób) i mogli zintegrować się przy ognisku dzieląc się wrażeniami z biegu oraz piekąc kiełbaski.

Placówki przedszkolne uczestniczyły w akcji „Cała Polska czyta dzieciom”, gdzie rodzice oraz osoby publiczne czytały bajki, a starsze grupy odwiedziły bibliotekę.

Wszystkie dzieci uczęszczające do naszych przedszkoli i żłobka z okazji Dnia Dziecka otrzymały upominek – piłkę do zabaw ruchowych.

Na placówki przedszkolne zostały zakupione wieloformatowe gry edukacyjne (6 szt) oraz sprzęt do zajęć ruchowych w terenie. Dnia 5 czerwca odbyły się



warsztaty dla chętnych rodziców nt. „Jak rozmawiać z dzieckiem – metody skutecznej komunikacji” oraz nt. „Przyjaznej adaptacji dziecka w przedszkolu”.

Zorganizowany został konkurs rodzinny „Kukiełkowy zawrót głowy”, na który wpłynęło 50 bajkowych kukiełek, pacynek i marionetek. Uroczyste wręczenie nagród i dyplomów odbyło się 11.06.2024r. podczas Festynu Rodzinnego „Najlepsza drużyna to Rodzina”. Impreza była wspaniałym podsumowaniem realizacji całego programu gminnego „Dni Rodziny” oraz okazją do wesołej zabawy i integracji.

Przedsięwzięcie „Dni Rodziny” pozwoliło rozwinąć i umocnić wię-

zi rodzinne naszych wychowanków oraz zintegrował personel z rodzinami. Duże zaangażowanie w wydarzenia społeczności przedszkolnej i żłobkowej potwierdza, że takie działania są potrzebne w naszym środowisku i powinny być kontynuowane w przyszłości.

Kierujemy ogromne słowa podziękowania za współpracę dla Pana Jacka Benedykta Nowaka – Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Pani Anny Ziętarskiej-Winnickiej oraz dla pracowników gminy. Dziękujemy wszystkim rodzinom, nauczycielom, pracownikom przedszkola i żłobka za wspólne działania w ramach programu „Dni Rodziny”.

/Anna Kaniszewska, Beata Mika/

Rozpoczęcie roku szkolnego w placówkach oświatowych na terenie Miasta i Gminy Połaniec

2 września 2024 roku był dniem wyjątkowym w placówkach oświatowych na terenie Miasta i Gminy Połaniec.

Na uroczystościach z tej okazji zgromadzili się Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziała, Sekretarz Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Pani Małgorzata Walenciak, Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich Oświaty i Wychowania Pani Barbara Rajca, Radni Rady Miejskiej w Połańcu, uczniowie, nauczyciele, rodzice a także zaproszeni goście. Dyrektorzy szkół złożyli uczniom i pracownikom życzenia wytrwałości oraz wielu sukcesów w nadchodzącym roku szkolnym. Szczególne życzenia skierowano do tych, którzy po raz pierwszy przekroczyli progi szkoły, życząc im sumienności i radości z nauki.

Tegoroczne uroczystości miały szczególny charakter, ponieważ uczniowie wrócili do odnowionych budynków szkolnych. Gruntowne remonty, które miały miejsce podczas wakacji, sprawiły, że szkoły zyskały zupełnie nowe oblicze.

Rozpoczęcie roku szkolnego to wyjątkowe wydarzenie w życiu każdej szkoły i jej społeczności. To czas nadziei, planów



i marzeń, ale także ciężkiej pracy i licznych wyzwań. Każdy nowy rok szkolny to kolejny krok na drodze ku dorosłości, a szkoła jest miejscem, gdzie rodzą się pasje, kształtują charakter i zawiązują się przyjaźnie na całe życie.

Życzymy wszystkim uczniom, nauczycielom i rodzicom, aby ten nowy rok szkolny był pełen sukcesów, satysfakcji i pozytywnych wrażeń. Niech będzie to okres owocny i pełen niezapomnianych chwil. /Tekst i Foto: Iwona Stachura/



Obchody Ogólnopolskiego Dnia Przedszkolaka w Połańcu

20 września to wyjątkowa data dla wszystkich najmłodszych, gdyż obchodzimy wtedy Ogólnopolski Dzień Przedszkolaka. Jest to doskonała okazja, aby wyróżnić każdego malucha, docenić ich radość, energię i entuzjazm, które wnoszą do codziennego życia przedszkola. Święto to nie tylko celebruje dziecięcą beztroskę, ale także stanowi świetną okazję do organizowania różnorodnych zabaw i aktywności.

Tego dnia jak co roku, przedszkolaki z Połańca, ich opiekunowie, rodzice oraz zaproszeni goście świętowali w atmosferze pełnej zabawy, uśmiechu i wspólnej radości.

Uroczystości rozpoczęły się od barwnego korowodu, który wyruszył spod budynku przedszkola i przemaszerował ulicami miasta, docierając do pomnika Tadeusza Kościuszki – miejsca głównej części obchodów.



muzyka i barwne stroje zachwycaly publiczność.

Szczególne gratulacje otrzymali zarówno przedszkolaki, jak i ich wychowawcy, którzy włożyli mnóstwo pracy w przygotowanie tego wyjątkowego



dnia. Dzięki ich zaangażowaniu, uroczystość nabrała niezwykłego charakteru, a dzieci mogły poczuć się prawdziwymi bohaterami tego dnia.

Z okazji Dnia Przedszkolaka życzymy wszystkim dzieciom, aby uśmiech zawsze gościł na waszych twarzach, każdy dzień był niezapomnianą przygodą, a każde doświadczenie stało się radosnym i pozytywnym przeżyciem. Niech wasze marzenia się spełniają!

/Tekst i Foto: Iwona Stachura/

Wydarzenie otworzyła Dyrektor Przedszkola Publicznego Pani Anna Kaniszewska, serdecznie witając wszystkich zgromadzonych. Pierwszym punktem programu było wspólne odśpiewanie „Hymnu przedszkolaka” – radosnej i pełnej energii piosenki, która wprowadziła wszystkich w świąteczny nastrój.

Następnie, starsze grupy przedszkolne: Kotki, Pszczółki, Żabki, Koniczynki, Elfy oraz Biedronki, zaprezentowały swoje wyjątkowe występy. Każda z grup przygotowała niepowtarzalny pokaz, w którym tancę,





Wyjątkowe widowisko z okazji nadania praw miejskich dla Połańca

21 lipca na brzegu rzeki Czarnej przy kościele św. Marcina w Połańcu miało miejsce wyjątkowe wydarzenie. W obecności licznie zebranych widzów odtworzona została uroczystość przekazania aktu lokacji miasta przez księcia Bolesława Wstydliwego wójtowi połańickiemu Mikołajowi. Miało to miejsce 760 lat temu, 18 lipca 1264 roku. Była to kolejna inscenizacja zorganizowana przez Towarzystwo Kościuszkowskie przy wsparciu ENEA Elektrowni Połaniec S.A. i pod patronatem Burmistrza Miasta i Gminy w Połańcu.

Od ośmiu wieków stary połańicki gród nie widział tylu zbrojnych prezentujących swoje szermiercze i łucznicze umiejętności. Był księżę z księżną, rycerstwo polskie, wojownicy ruscy i tatarscy oraz Templariusze. Był w końcu obóz historyczny, w którym na odwiedzających czekały rycerskie niespodzianki. Od godziny 16:00 widzowie mogli zapoznać się z XIII uzbrojeniem, spróbować swoich sił w walce na „palcaty” – bezpieczne miecze oraz sprawność celność na stanowisku łuczniczym. Ta część widowiska należała przede wszystkim do najmłodszych, którzy oblegali namiot plastyczno-rycerski przygotowany przez Panią Annę Kaniszewską oraz Panie z Przedszkola Publicznego w Połańcu z upominkami sponsora ENEA Połaniec. Dzieci z radością też zdobyły i zrównały z ziemią przygotowany dla nich zamek z kostek słomy.

O godzinie 18.00 rozpoczęła się główna część wydarzenia – inscenizacja nadania aktu lokacji przez księcia Bolesława Wstydliwego wójtowi połańickiemu Mikołajowi. Dla nadania powagi tego widowiska do odtworzenia najważniejszych postaci zaproszono – Pana Jacka Nowaka Burmistrza Połańca wcielającego się w rolę swojego poprzednika sprzed 8 wieków oraz księdza Grzegorza Słodkowskiego z parafii św. Marcina w Połańcu, który jako duchowny, Podkanclerzy Twardosław odczytał dokument w imieniu księcia. Uroczystość ta wzbogacona była o cere-



monię pasowania późniejszego kasztelana połańickiego Marka Markowica, opowieść o świętej Kindze oraz sądach i szubienicach. Przy okazji wizyty księcia rozsądzony został spór pomiędzy wdową Jagodą z Połańca, a księżną klasztoru w Zawichoście. Ta żartobliwa scenka poprowadzona przez grupę teatralną Żenada – Wojów Wiślańskich Krak z Krakowa zaangażowała też mieszkańców i młodzież z grupy Maska działającej przy połańickim CKiSz.

Część historyczna zakończyła się wielkim turniejem, w którym wzięli udział woje z Curia Mediaevalis z Lublina, SCUTUM z Sanoka oraz Łucznicy Sanoka. Jego zwycięzcą został rycerz Marek, którego księżę Bolesław mianował kasztelanem połańickim.

Na koniec zaprezentował się Klub Seniora Megawat w wierszu o historii Połańca autorstwa Małgorzaty Dalma-

ty – Konwickiej oraz słynnej Balladzie o Połańcu. Utwór który powstał ponad 50 lat temu w sposób żartobliwy opowiada o wszystkich uliczkach miasta, które wytyczone zostały właśnie podczas średniowiecznej lokacji. Całość poprowadził i opatrzył fachowym komentarzem Pan Paweł Skowroński z sanockiego SCUTUM, a z ramienia organizatora, Towarzystwa Kościuszkowskiego, Radosław Matusiewicz.

Widowisko godne było jubileuszu, jaki Połaniec obchodził. Dzięki wsparciu finansowym ENEA Elektrowni Połaniec S.A. oraz organizacyjnemu Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu i Centrum Kultury w Połańcu udało się przygotować dla mieszkańców wyjątkowe wydarzenie, które na długo zostanie w pamięci mieszkańców grodu Kościuszki.

/Tekst i Foto:
Towarzystwo Kościuszkowskie/



„Kapsuła czasu” upamiętniła 760. rocznicę nadania praw miejskich Połańcowi

18 lipca 2024 roku odbyło się historyczne wydarzenie, „Kapsuła czasu”, która upamiętniła 760. rocznicę nadania praw miejskich nadanych Połańcowi. W spotkaniu udział wzięli: Przedstawiciele Samorządu Miasta i Gminy Połaniec, Rady Miejskiej w Połańcu, Rady Seniorów oraz Rady Młodzieżowej, Nasi Mieszkańcy, przedstawiciele Mediów.

Ta uroczystość objęta została Patronatem Honorowym Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka.

Dokładnie w 760. rocznicę nadania praw miejskich Połańcowi. 18 lipca 1264 roku książę krakowski Bolesław Wstydlawy potwierdził nadanie praw miejskich, a król Kazimierz Wielki przeniósł Połaniec w obecne miejsce.

Na karty historii Połaniec trafił za sprawą Tadeusza Kościuszki i Insurekcji Kościuszkowskiej. 7 maja 1794 roku, Naczelnik wydał tu historyczny Uniwersał zwany Połanieckim. Był to akt prawny, który formalnie przyznał ograniczoną wolność osobistą chłopom pańszczyźnianym. Połaniec świętuje dwie ważne rocznice w 2024 roku – 230. rocznicę ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego i 760. rocznicę nadania praw miejskich Połańcowi. To dla Mieszkańców powód do dumy...

Metalowa tuba zawierająca informacje o tym, jak wygląda życie w Połańcu w roku jubileuszu 760. Urodzin Miasta, czyli „Kapsuła Czasu”, została zamknięta i umieszczona na ścianie budynku w rynku, starej remizy, w sercu naszego miasta.

Co znalazło się w Kapsule czasu dla przyszłych mieszkańców Połańca? Są to pamiątki z naszej epoki takie jak: list jubileuszowy, pieniądze, fotografie Połańca, lokalna prasa, które będą interesującym świadectwem czasów, w których żyliśmy.

Pomysłodawcą „Kapsuły czasu” jest nasz mieszkaniec Miasta i Gminy Połaniec Pan Łukasz Orłowski, który jest także autorem artykułu „760. rocznica nadania praw Połańcowi”, jaki można znaleźć w ostatnim biuletynie

informacyjnym miesięcznika „Kosynier Nasza Ziemia Połaniecka”. Gazeta ta zostanie umieszczona w Kapsule Czasu, która otwarta zostanie za 100 lat.

List jubileuszowy, którego autorem jest również pomysłodawca „Kapsuły Czasu”- Pan Łukasz Orłowski odczytała



Pani Justyna Hebda.

Następnie odbyło się podpisanie jubileuszowego listu przez najważniejszych przedstawicieli Samorządu Miasta i Gminy Połaniec. Jako pierwszy list podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, następnie list podpisała Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Małgorzata Walenciak, Sekretarz Miasta i Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, Skarbnik Miasta i Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, Sekretarz Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec Pan

Juliusz Kidawa, Przedstawiciel Rady Młodzieżowej Miasta i Gminy Połaniec Pan Kamil Kapuściński oraz Pomysłodawca „Kapsuły Czasu” Pan Łukasz Orłowski.

W tym także ważnym wydarzeniu głos zabrali: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Małgorzata Walenciak, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec, Sekretarz Miasta i Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana oraz Pan Łukasz Orłowski.

Następnie przemieściliśmy się na rynek naszego miasta, gdzie nastąpiła ceremonia umieszczenia „Kapsuły Czasu” na ścianie starej remizy w Połańcu.

Delegacja Samorządu Miasta i Gminy Połaniec złożyła także symboliczne kwiaty przy obelisku, kamieniu pamiątkowym znajdującym się w połanieckim rynku.

/Tekst i foto: Agnieszka Krupa/



„Punkty życia” - Połaniec wyposażony w pierwsze defibrylatory

Miasto i Gmina Połaniec z troską o zdrowie i bezpieczeństwo swoich mieszkańców dokonały ważnej inwestycji, która może uratować życie w nagłych przypadkach. W ramach tego projektu, Połaniec wzbogacił się o dwa nowoczesne automatyczne defibrylatory zewnętrzne marki Philips Heartstart FRx.

Urządzenia te, zaprojektowane do ratowania życia w przypadku nagłego zatrzymania krążenia, zostały umieszczone w centralnych lokalizacjach miasta – na rynku głównym oraz przed budynkiem Urzędu Miasta i Gminy.

Łączny koszt defibrylatorów wyniósł 22 760 złotych, a 2 500 złotych koszty przyłączy.

Zakup nowoczesnych defibrylatorów jest istotnym krokiem w kierunku zwiększenia bezpieczeństwa publicznego, gdyż urządzenia te, dzięki poleceniom głosowym i wizualnym, mogą być obsługiwane nawet przez osoby bez medycznego przygotowania. Wczesne użycie defibrylatora znacząco zwiększa szanse na przeżycie osoby, u której doszło do nagłego zatrzymania krążenia.

Pozostali uczestnicy w swych przemówieniach podkreśli, że każda sekunda jest na wagę złota w przypadku nagłego zatrzymania krążenia oraz to, że defibrylatory dają realną szansę na



uratowanie życia przed przybyciem służb ratunkowych. Dostępność defibrylatorów w przestrzeni publicznej nie tylko podnosi poziom bezpieczeństwa, ale także buduje świadomość i odpowiedzialność społeczną. To urządzenie może być użyte przez każdego z nas, a szybka reakcja może ocalić życie.

W uroczystości uczestniczyli: przedstawiciele służb mundurowych asp. Szt. Jerzy Żmija z Komisariatu Policji w Połancu oraz bryg. Jarosław Juszczyk zastępca Komendanta powiatowego PSP w Staszowie, przedstawiciel Ratownictwa Medycznego Pan Jarosław

Marczewski, który uczestniczył także w przygotowywaniu filmu instruktażowego dla mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec, Andrzej Byrwa prezes PUK w Połancu, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połancu Pan Andrzej Wawrzyniec, Sekretarz Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, przedstawiciele Rady Seniorów oraz Rady Młodzieżowej, Kierownicy i Dyrektorzy jednostek gminnych, pracownicy Urzędu Miasta i Gminy Połaniec oraz pozostali uczestnicy.

Dzięki tym nowym urządzeniom mieszkańcy Połancu zyskali niezwykle ważne urządzenie, które w razie potrzeby może uratować życie. Prosta obsługa defibrylatorów i ich dostępność w centralnych punktach miasta sprawiają, że w sytuacji zagrożenia zdrowia lub życia, urządzenia te będą łatwo dostępne dla każdego, kto znajdzie się w potrzebie.

/Tekst i foto: Iwona Stachura/

Inauguracja Ogólnopolskiej Karty Seniora w Mieście i Gminie Połaniec

23 września w sali widowiskowej Centrum Kultury i Sztuki miała miejsce oficjalna, uroczysta inauguracja programu Gmina Przyjazna Seniorom – Ogólnopolska Karta Seniora, do którego w ostatnim czasie przystąpiła Gmina Połaniec.

Co to w praktyce oznacza? Każdy senior, który ukończył 60 lat, może otrzymać własną Ogólnopolską Kartę Seniora, która upoważnia do zniżek w wielu punktach w całej Polsce. Sklepy, gabinety rehabilitacji, sanatoria

i uzdrowiska, muzea, a nawet przychodnie – honorują Ogólnopolską Kartę Seniora (OKS). Jest ona rodzajem karty zniżkowej, która ma na celu poprawę jakości życia osób starszych, zapewnienie im szerszego dostępu do kultury, edukacji, opieki medycznej i innych usług, a także poprawienie ich sytuacji materialnej. Program ten ma ułatwić aktywne uczestnictwo Seniorów w życiu publicznym.

Na początku inauguracji, prowadząca Pani Katarzyna Drożdżowska powi-

tała wszystkich gości, wśród których byli m.in. prelegenci: dr inż. Pan Marek Pilch - ambasador Stowarzyszenia MANKO, Pani Anna Dokle, Pani Maria Tomczyk – GEERS Dobry Słuch, Pan Jarosław Marczewski – Ratownictwo Medyczne, a także goście: Pani Anna Ogórek - Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Staszowie, Pan Jacek Jaworski - Huta Szkła Gospodarczego Tadeusz Wrześniak Sp. z o.o., Pan Mariusz Adamiec – Dyrektor Pionu Zarządzania Majątkiem Enea,



przedstawiciele lokalnego samorządu – radni, sołtysi, seniorzy z klubów seniora, przedstawiciel policji, ratownictwa medycznego, dyrektorzy, kierownicy, pracownicy UMIG oraz jednostek organizacyjnych, prezesi spółek, seniorzy, partnerzy medialni, mieszkańcy.

Po powitaniu głos zabrał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec - Pan Jacek Benedykt Nowak, który wyraził swoją radość z faktu przystąpienia Gminy Połaniec do programu Gmina Aktywna Seniorom. Podziękował także Stowarzyszeniu MANKO za aktywizację i działanie na rzecz seniorów.

Burmistrz wspominał o kampanii „wzRUSZ serce” - Każda minuta ma znaczenie, której celem jest zwiększenie świadomości na temat używania defibrylatorów AED wśród mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec oraz edukacja na temat podstawowych zasad udzielania pierwszej pomocy w przypadku nagłego zatrzymania krążenia. Kampania adresowana jest do wszystkich mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec (osób pracujących w miejscach publicznych, pracowników szkół, dzieci i młodzieży uczącej się w placówkach oświatowych na terenie miasta, instytucji oraz firm). W ramach kampanii został przygotowany film instruktażowy oraz spot kinowy. Ponadto będą się odbywać cykliczne szkolenia z zakresu używania defibrylatorów AED i udzielania pierwszej pomocy w przypadku nagłego zatrzymania krążenia. Na koniec przemówienia burmistrz życzył dużo zdrowia i zadowolenia wszystkim przybyłym.

W dalszej części uroczystości głos zabrał Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej - Pan Andrzej Wawrzyniec,



który z ogromnym zadowoleniem mówił o programie, do którego przystąpiła Gmina Połaniec w imieniu samorządu połanieckiego, ale i środowiska również senioralnego.

Po przemówieniu burmistrza, ambasador Stowarzyszenia MANKO dr inż. Marek Pilch przedstawił ideę programu oraz korzyści dla seniorów wynikające z posiadania Ogólnopolskiej Karty Seniora. W tym dniu dokonano symbolicznego wręczenia certyfikatu Gmina Przyjazna Seniorom na ręce Pana Jacka Nowaka - Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec. Specjalny certyfikat - Firma Przyjazna Seniorom - trafił do trzech partnerów, którzy jako pierwsi w naszej gminie dołączyli do programu. Podczas uroczystości pierwsi seniorzy otrzymali swoje Karty Seniora z rąk burmistrza. Spotkanie dopełniły występy artystyczne wychowanków z Centrum Kultury i Sztuki w Połancu. Słowa podziękowania do osób zaangażowanym we wdrożenie programu na terenie Miasta i Gminy Połaniec skierował Pan Zbigniew Szaniawski - Przewodniczący Rady Seniorów. Podziękował burmistrzowi i pracownikom Urzędu Miasta i Gminy za dołączenie do programu oraz wszelką dotychczasową pomoc, omawiając najważniejsze osiągnięcia Rady Se-

niorów. Warto podkreślić, że to właśnie środowisko senioralne zabiegało o wprowadzenie karty ogólnopolskiej na nasz teren.

Podczas inauguracji dr inż. Marek Pilch wygłosił niezwykle interesujący wykład dotyczący aktywności po 60. roku życia i zdrowego stylu życia. W tym dniu wszyscy zainteresowani mogli wykonać bezpłatne badanie słuchu, które przeprowadziły Panie z firmy GEERS: Anna Dokle, Maria Tomczyk, a także wygłosiły ciekawą prelekcję o potrzebie badania słuchu. Bardzo dużą dawkę potrzebnych informacji przekazał Pan Jarosław Marczewski z Ratownictwa Medycznego, zarówno część teoretyczną, jak i praktyczną (film instruktażowy) - jak posługiwać się defibrylatorem. Na zgromadzonych czekały czasopisma („Głos Seniora”), a także słodki poczęstunek. Miłym podsumowaniem całej inauguracji był występ Klubu „Megawat” ze skeczem i przebojami, nagrodzony gromkimi brajami. W podziękowaniu i na pamiątkę dla wykładowców Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej - Pan Andrzej Wawrzyniec przekazał połanieckie gadżety. Na tym zakończono uroczystą inaugurację programu Gmina Przyjazna Seniorom - Ogólnopolska Karta Seniora w Mieście i Gminie Połaniec.

/Tekst i Foto: Redaktor/



Ksiądz Jerzy Popiełuszko - Patron Współczesnej Wolności

W 2024 roku przypada 40. rocznica męczeńskiej śmierci Błogosławionego Księdza Jerzego Popiełuszki, kapłana Archidiecezji Warszawskiej, który posługiwał także w parafiach należących obecnie do Diecezji Warszawsko-Praskiej.

Błogosławiony Ksiądz Jerzy Popiełuszko w czasach komunizmu, z ewangeliczną gorliwością, uwalniał ludzkie serca od lęku i nienawiści, głosił prawdę, wprowadzał pokój i jedność, przywracał nadzieję i wskrzeszał wiarę. Jego działalność i męczeństwo uwieńczone beatyfikacją przyczyniły się do przemiany życia wielu osób w Polsce i poza jej granicami. **W niedzielę 29 września w każdej parafii został odczytany List Pasterski Episkopatu Polski.**

W roku 40. rocznicy męczeństwa błogosławionego księdza Jerzego Popiełuszki prosimy Boga o dar prawdy i wolności w sercach, w Ojczyźnie i na świecie. Prosimy również o kanonizację błogosławionego, skromnego kapłana z Podlasia, aby jego świadectwo dotarło do całego świata – czytamy w Liście Pastorskim Konferencji Episkopatu Polski „Ksiądz Jerzy Popiełuszko, Patron Współczesnej Wolności”. W Liście Pastorskim Episkopatu Polski opublikowanym z okazji 40. rocznicy męczeńskiej śmierci bł. ks. Jerzego Popiełuszki, biskupi przypominają sylwetkę patrona Solidarności, prześladowanych chrześcijan, ludzi młodych, a także „społeczeństw zmagających się z totalitaryzmem, konsumpcjonizmem i chaosem wartości”. Podkreślają, że „tam, gdzie docierał jego głos, tam system komunistyczny, rządzący strachem i manipulacją, tracił wpływ”. „Mimo udręczenia kapłan nie dawał się zastraszyć, co więcej – zyskał rangę moralnego autorytetu i symbolu wolności w Polsce i poza jej granicami” – czytamy w Liście pasterskim.

„W świecie księdza Jerzego Popiełuszki rozgrywał się spór o wartości. Komunizm fałszował historię, posługiwał się kłamstwem, przemocą, odbierał ludziom wolność. Spór o wartości wciąż trwa. Wolność bez Boga i bez prawdy staje się dziś pociągającą dla niektórych kary-



katurą wolności. Manipulacje wprowadzają chaos, podziały, nienawiść. Wciąż trzeba pokonywać lęk” – podkreślają biskupi. W roku 40. rocznicy męczeństwa błogosławionego księdza Jerzego Popiełuszki prosimy Boga o dar prawdy i wolności w sercach, w Ojczyźnie i na świecie. Prosimy również o kanonizację błogosławionego, skromnego kapłana z Podlasia, aby jego świadectwo dotarło do całego świata” – zachęcają biskupi w Liście Pastorskim.

40 lat temu, w październiku 1984 roku, ksiądz Jerzy Popiełuszko został zamordowany przez funkcjonariuszy Służby Bezpieczeństwa PRL. Kapłan, który stał się symbolem troski o losy ojczyzny w 2010 roku, został ogłoszony błogosławionym. Przez jego życie realizował się Boży plan zbawienia. W jego słowach i decyzjach można więc szukać świętości, która przekracza swoją epokę. Czy ksiądz Jerzego można nadal naśladować? Czy jego epoka bardzo różni się od naszej?

W niedzielę, 29 września przed kościołem św. Barbary w Staszowie odsłonięto pomnik błogosławionego księdza Jerzego Popiełuszki, który dla wielu stał się człowiekiem wielkiej odwagi. Odsłonięcie pomnika poprzedziła msza święta, której przewodniczył i homilię wygłosił kanclerz Kurii Sandomierskiej ks. dr Roman Ja-

niec. Po zakończeniu liturgii prelekcję na temat pracy kapłańskiej ks. Jerzego Popiełuszki i jego działalności w obronie robotników wygłosił naczelnik Delegatury Instytutu Pamięci Narodowej w Kielcach dr Robert Piwko. Wystąpieniu towarzyszyła prezentacja artystyczna przygotowana przez proboszcza parafii ks. Grzegorza Jeża. Następnie na temat znaczenia dla członków „Solidarności” opieki duszpasterskiej ks. Jerzego w latach stanu wojennego, mówił przewodniczący Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” Piotr Duda. **Miasto i Gminę Połaniec reprezentowała Przewodnicząca Rady Miejskiej – Pani Małgorzata Walenciak oraz Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Pan Andrzej Wawrzyniec.**

Fundatorem pomnika są członkowie Międzyzakładowej Organizacji Związkowej „Solidarność” Grupa Azoty KiZChS „Siarkopol” S.A. w Grzybowie. Wydarzeniem towarzyszącym odsłonięciu pomnika jest prezentacja zdjęć pt. „Dekalog ks. Jerzego. Wystawa o błogosławionym ks. Jerzym Popiełuszcze”, którą można oglądać w kościele św. Barbary w Staszowie do 14 października br.

Ponieśmy dalej przesłanie księdza Jerzego Popiełuszki: **Nigdy nie można zrezygnować z walki o wolność i prawdę!**

/Tekst: Redaktor

Foto: www.dzieje.pl/



Marcel Wanat i Tomasz Warych zdobyli złoty medal Mistrzostw Polski w siatkówce plażowej!

Zawodnicy MKS Czarni Połaniec - Marcel Wanat i Tomasz Warych zdobyli złoty medal Mistrzostw Polski w siatkówce plażowej w kategorii Junior Młodszy, które

odbyły się w Białej Podlaskiej. Trenerem zawodników jest Krzysztof Kazberuk. Ogromne gratulacje dla naszych zawodników!
/MKS Czarni Połaniec/



W dniu 29 czerwca 2024 roku w Ruszcy Klub Motocyklowy Rain Riders Połaniec obchodził swoje 25-lecie, przyciągając licznych miłośników jednośladów. Klub, który od 1999 roku łączy ludzi o wspólnej pasji do motocykli, nadal cieszy się popularnością, przyciągając nowych członków i sympatyków.

25-lecie klubu było nie tylko okazją do wspomnień, ale również do integracji i wspólnej zabawy. Uroczystość w Ruszcy zgromadziła zarówno długoletnich członków klubu, jak i nowych entuzjastów. Program obchodów był pełen atrakcji, w tym koncertów na żywo, które dostarczyły uczestnikom niezapomnianych wrażeń.

Motocykliści mogli również sprawdzić swoje umiejętności w różnorod-

25-lecie Klubu Rain Riders Połaniec



nych wyzwaniach motocyklowych. Konkursy i pokazy jazdy na motocyklach przyciągnęły uwagę zarówno uczestników, jak i widzów, podkreślając ducha rywalizacji i współpracy, który zawsze towarzyszy klubowi.

Z okazji tego wspaniałego jubileuszu,

życzymy Klubowi Rain Riders Połaniec kolejnych lat pełnych sukcesów, bezpiecznych tras i szczęśliwych powrotów. Niech kolejne dekady przyniosą jeszcze więcej wspólnych przygód, nowo poznanych przyjaciół i niezapomnianych chwil na drogach całego świata. /Archiwum/

Podczas Półfinału Mistrzostw Polski Juniorów w siatkówce plażowej zorganizowanych w dniach 6-7 lipca w miejscowości Przysucha Para Marcel Wanat - Tomasz Warych zajęła 3-miejsce i tym samym awansowała do Finału Mistrzostw Polski, który odbędzie się w dniach 20-21 lipca w Mysłowicach.

Druga para z Połanicy Mateusz Pacyga - Kacper Maćkowski zajęła 17. miejsce na startujące 32 pary.

Do Finału Mistrzostw Polski awansowała najlepsza ósemka półfinału.

Gratulujemy! /Archiwum/



Kolejny spektakularny sukces siatkarzy MKS Czarni Połaniec!



Za nami zawody spławikowe o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec

Dnia 7 lipca 2024 na zalewie Zrębin odbyły się zawody spławikowe o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec zorganizowane przez koło 25 przy Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec. W bardzo upalny dzień uczestniczyło 24 wędkarzy z różnych kół, którzy wytrwale walczyli o zdobycie pucharu.

Po 5-godzinnej turze i zważeniu ryb zawodnicy zasiedli do wspólnego posiłku. Następnie sędzia główny ogłosił wyniki.

- 1 miejsce Zwolski Paweł z koła 37 Koprzywnica z waga ryb 3080g
- 2 miejsce Wieczorek Zbigniew z koła 52 Osiek z waga ryb 2585g
- 3 miejsce Mikus Mariusz z koła 52 Osiek z waga ryb 2075g
- Największą rybę złowił Sałaga Piotr z koła 32 przy Elektrowni

Gościliśmy Pana Jacka Benedykta Nowaka - Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, który gratulując wręczał zwycięzcom Puchary i nagrody.



Puchary i posiłek oraz napoje ufundowało koło 25, a nagrody Urząd Miasta i Gminy Połaniec.

Sędzią głównym zawodów był kolega Wiesław Chmielowiec, sędzią sekretarz była Aneta Kochańska, a sędzią wagowym był Robert Sławiński. Zawody zorganizował Prezes Koła 25 Adam Mamuszka.

Na zakończenie Burmistrz Pan Jacek Benedykt Nowak oraz Prezes koła Adam Mamuszka podziękowali wszystkim za udział w zawodach i za wspaniałą koleżeńską atmosferę. Prezes koła zapraszał na następne zawody.

/Prezes Koła 25
Adam Mamuszka/

Europejska Wystawa Psów Rasowych w Połańcu

27 lipca 2024 roku Połaniec stał się gospodarzem Europejskiej Wystawy Psów Rasowych, gdzie czworonogi walczyły o tytuł Zwycięzcy Europy.

Wydarzenie to zostało zorganizowane przez Polską Federację Kynologiczną (ACW) oraz Leśna Wataha Pl Hodowla Owczarków Staroniemieckich. Dzięki ich zaangażowaniu, miłośnicy psów mieli okazję podziwiać niezwykłą różnorodność ras oraz porozmawiać z doświadczonymi hodowcami.

Tytuł Zwycięzcy Europy zdobył owczarek staroniemiecki Diana Wilk z Hodowli Owczarków Staroniemieckich Wolves Army, natomiast drugie miejsce, Wice-Champion Europy, przypadło pudlowi miniaturowemu „Merle” z Hodowli Medaymon. Oba te psy wyróżniały się znakomitym eksterierem zgodnym ze standardami rasy, ale także imponującym ruchem oraz doskonałym temperamentem.



Była to doskonała okazja, aby dowiedzieć się więcej o naszych wiernych przyjaciółach, zobaczyć najpiękniejsze psy oraz spędzić czas w gronie pasjonatów zwierząt. Organizatorzy nie zapomnieli także o najmłodszych uczestnikach, dla których przygotowano liczne atrakcje, takie jak przejażdżki na kucykach, malowanie twarzy, dmuchańce,

wata cukrowa i popcorn, które dostarczyły mnóstwo radości i uśmiechu.

Europejska Wystawa Psów Rasowych w Połańcu była niezapomnianym wydarzeniem, oferującym nie tylko możliwość podziwiania najpiękniejszych psów, ale także zdobycia cennych informacji i spędzenia miło czasu w gronie ludzi dzielących tę samą pasję.



Tłumy kibiców na Pucharze Polski Strongman w Połańcu 2024

W dniu 3 sierpnia 2024 roku Muszla Koncertowa w Połańcu zamieniła się w arenę zmagania najsilniejszych zawodników z całej Polski podczas Pucharu Polski Strongman, który przyciągnął tłumy kibiców.

Na scenie pojawiło się pięciu wyjątkowych siłaczy: Mariusz Pachut, Marcin Schabowski, Józef Tomaszewski, Marek Wrzeszcz i Michał Maruszewski. Sędziami zawodów byli Ireneusz Kuraś oraz Marcin Wawrzynowski. To niezwykle widowisko pełne siły, wytrzymałości i determinacji dostarczyło widzom niezapomnianych emocji.

Puchar Polski Strongman to cykl zawodów odbywających się w różnych miastach Polski, gdzie najsilniejsi zawodnicy rywalizują w licznych konkurencjach. Każda z nich wymaga ogromnej siły, wytrzymałości i precyzyjnej techniki. Do najbardziej widowiskowych konkurencji należały: spacer farmera waga walizek 130 kg, dystans 40 metrów,



wyciskanie platformy na barki 160 kg, załadunek worków, przeciąganie auta, waga płaczu oraz uchwyt herkulesa.

Po zaciętej walce zwycięzcą zawodów został Maciej Schabowski, który zdobył pierwsze miejsce na podium, natomiast na drugim miejscu znalazł się Mariusz Pachut, którzy zachwycili publiczność swoją nieustępliwością i zaangażowaniem.

W Połańcu kibice mieli okazję podziwiać niesamowite wyczyny siłaczy, któ-



rzy zmagali się z ogromnymi ciężarami, wykazując się nie tylko siłą, ale także wytrzymałością i determinacją.

Organizatorami tego wydarzenia byli: Tyberian Team Tyberiusz Kowalczyk, Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, Miasto i Gmina Połaniec oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji w Połańcu, którzy stanęli na wysokości zadania. Emocje były gwarantowane, a sportowcy udowodnili, że są prawdziwymi mistrzami w swoim fachu. /Tekst i Foto: Iwona Stachura/

XXII Otwarte Mistrzostwa Województwa Świętokrzyskiego Grup Szybkiego Reagowania na Wodzie - Chańcza 2024

W dniu 31 sierpnia 2024 roku nad zalewem Chańcza odbyły się XXII Otwarte Mistrzostwa Województwa Świętokrzyskiego Grup Szybkiego Reagowania na Wodzie.

W rywalizacji wzięły udział aż 64 drużyny, w tym największą reprezentację wystawiła Ochotnicza Straż Pożarna (OSP), której barwy reprezentowało 41 zespołów.

W tegorocznej edycji zawodów wzięły udział osiem drużyn OSP z terenu Miasta i Gminy Połaniec: OSP Okragła, OSP Rudniki, OSP Maśnik, OSP Rybitwy, OSP Połaniec, OSP Zdzieci Stare, OSP Tursko Małe oraz OSP Zrębin.

Natomiast OSP Rybitwy zdobyła 17. miejsce w ogólnej klasyfikacji i została najlepszą drużyną z powiatu staszowskiego, zdobywając Puchar Starosty Staszowskiego. Drugie miejsce w powiecie zajęła OSP Maśnik, która uplasowała się na 22. miejscu w klasyfikacji generalnej, natomiast trzecie miejsce w powiecie zajęła OSP Zdzieci Stare, zajmując 23. miejsce w ogólnej klasyfikacji.

Drużyny zmierzyły się w sześciu konkurencjach: wyścigu równoległym na łodziach motorowych, wyścigu drużynowym na łodzi motorowej, wiosłowaniu na dystansie 100 m, wyścigu drużynowym na pontonie z krótkimi wiosłami, re-



animacji na fantomie oraz w rzucie rzutką rękawową do celu. Bezkonkurencyjna okazała się drużyna z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej (JRG) z Buska-Zdroju, która zdobyła pierwsze miejsce. Drugie miejsce zajęła drużyna JRG z Kielc, a trzecie miejsce przypadło 10. Świętokrzyskiej Brygadzie Obrony Terytorialnej.

Na zakończenie Prezes WOPR Kielce podziękował wszystkim uczestnikom za zaangażowanie i zaprosił na przyszłoroczne Otwarte Mistrzostwa Województwa Świętokrzyskiego Grup Szybkiego Reagowania na Wodzie.

/Tekst i Foto: Iwona Stachura/

